

## ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Ο ΛΥΚΟΤΥΡΓΟΣ

(ΜΕΛΕΤΗ ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΚΑΙ ΘΕΟΛΟΓΙΚΗ)

## Α'

'Ο ἐν Γερμανίᾳ βίος αὐτοῦ καὶ οἱ φοιτητικοὶ πνευματικοὶ ἀγῶνες

‘Ο Ἀλέξανδρος Λυκοῦργος εἶναι δντως ἡ διαπρεπεστέρα μετὰ τὴν γενεὰν τῶν Οἰκονόμων καὶ Φαρμακιδῶν μορφὴ ἐν τῇ νεωτέρᾳ ἐκκλησιαστικῇ ἴστορίᾳ τῆς Ἑλλάδος. Ή ἐμφάνισις αὐτοῦ τὸ γε νῦν ἐν τῷ τύπῳ ἥτο λίαν ἐπίκαιρος, καὶ δι’ ἄλλους μὲν λόγους, ἵδια διμοσίου σύντος ὑπῆρχεν δικαῖος ἢ οὐδὲν ἔχοχήν ἀντιπρόσωπος τῶν περὶ ἐνώσεως τῆς Ἀγγλικανικῆς μετὰ τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας ἐνεργειῶν κατὰ τὸν παρελθόντα αἰῶνα καὶ εἰσήγαγεν δντως οὗτος τὴν ἀσφαλείαν τοῦ σφαλεῖν τὸν βάσιν, ἐφ’ ἣς ἐξακολουθοῦσιν ἔξελισσόμεναι αἱ μεταξὺ τῶν δύο Ἐκκλησιῶν συνεννοήσεις ἐπ’ ἐσχάτων ζωηρότεραι ἐπαναληφθεῖσαι λόγῳ τοῦ ἐνδρωπαῖκοῦ πολέμου’ καὶ τὸ γεγονός τοῦτο καὶ μόνον εἶναι ἄξιον ν’ ἀπαδανατίσῃ τὴν μνήμην τοῦ μεγάλου ἱεράρχου. Εὐστόχως δὲν δικαίως ἡμέλησε νὰ ἐπαναγάγῃ εἰς τὸ φῶς τὴν μεγαλοπρεπῆ αὐτοῦ εἰκόνα, λίαν φιλοτίμως ἀμιλλώμενος νὰ συμπληρώσῃ καὶ ἐπεκτείνῃ τὰ τέως βραχέα περὶ αὐτοῦ βιογραφήματα<sup>1</sup>. Εἶναι δὲ πολύτιμοι αἱ τοιαῦται περὶ τῶν νεωτέρων ἀνδρῶν τῆς Ἐκκλησίας ἡμῶν μονογραφίαι, αἵτινες μετὰ τὴν τετιμημένην ἔνωσιν τοῦ Γούδα καὶ Σάδα οὐδένα σχεδὸν εὔρον θεράποντα πρὸς συμπλήρωσιν τοῦ ἔργου. Λίαν δὲ παρήγορον διτὶ λαϊκὸς καθηγητὴς τῆς θεολογίας ἐν τῷ Ἐθν. Πανεπιστημίῳ, δ. κ. Μπαλάνος, φιλοτιμεῖται νὰ καλλιεργήσῃ τὴν φιλολογίαν ταύτην τῶν μεγάλων τῆς Ἐκκλησίας ἀνδρῶν<sup>2</sup>. Όμολογοῦμεν δ’ αὐτῷ χάριτας προτάξειν αὐτῷ τὴν λαυγέα πρόσωπον, εἰς δὲ ποβιλέποντες δύνανται νὰ ἐμφορῶνται οἱ νεαροὶ λευτῖται ἱεροῦ ἐνθουσιασμοῦ καὶ ὑψηλοῦ φρονήματος’ διότι κατὰ τὸν Ἐμμ. Κόκκινον δύνανται «νὰ θεω

1. Ο ἀρχιεπίσκοπος Σάρου, Τήγου καὶ Μήλου Ἀλέξανδρος Λυκοῦργος (1827-1875) ὑπὸ Δημ. Μπαλάνου, ἐν τῇ «Θεολογίᾳ» Τομ. Α (19-3) σ. 41-67 καὶ 180-201. Πρὸ τούτου ἔγραψαν δὲ Ἀκύλας μὲν τὰ ἐν Ἀγγλίᾳ (1901), βιογραφικά δὲ τὸ Ἐθν. Ημερολόγιον (1868) καὶ τὸ Βυζαντινόν (1888) σύντομα μὲν ἀλλ’ ἀδρά, διπλας καὶ δισεβ. Τ. Βελανιδιώτης ἐν τῇ Τεργεσταίᾳ Ν. Ημέρα (1907) ὑπερασπίζων δι’ ἐμβοιθοῦς καὶ καλλιεποῦς προσγεματίας τὸν Λυκοῦργον ἐναντίον τῶν γραφέντων ὑπὸ τοῦ κ. Ἀνδρούτσου.

2. Τῷ 1920 δὲ αὐτὸς ἔξεδωκε «Τὸν Ἀπόστολον Μακράκην» ἐν «Γρηγορίῳ Παλαμᾶ» ἐτ. Δ’ σ. 65-12 καὶ τὸν «Ισίδωρον τὸν Πηλουσιώτην» (1922) εἰς τὴν ἀρχαίαν τῆς ἐκκλησίας φιλολογίαν ἀνήκοντα.

ρηθῇ δ ἀείμνηστος ὡς δ εὐγενέστερος ἐν ἡμῖν τύπος τῆς ἀρχιερωσύνης ὡς καὶ ἡ τιμιωτέρα τοῦ θειοτάτου αὐτῆς ἀξιώματος ἐκδήλωσις<sup>1</sup> καὶ τοῦτο καὶ ἐμὲ οὐδεμίᾳ τυγχάνει υπερβολή. Τοιούτον οὖν ἀνδρῶν τὸν βίον καὶ τὴν δραστήραν ἐκπιθεμένος τις ὑφεῖται πρὸ παντὸς μὲν νὰ ἔχῃ ὑπ' ὄψιν καὶ ἐντελῶς ἔξαντλήσῃ πᾶσαν ἔγγραφον μαρτυρίαν, οὐ μὴν δ' ἀλλὰ καὶ τὴν κοινὴν περὶ αὐτῶν δέον νὰ ἔξιχνάσῃ ὑπόληψιν καὶ ἐπὶ πλέον νὰ διεισδύῃ εἰς τὴν ἀκριβῆ πάντων τούτων ἔννοιαν, ὃστε νὰ ἀποτελέσῃ οὕτω ἀπηκριθεμένην καὶ τελείαν τὴν εἰκόνα αὐτῶν. Ἐὰν μὴ συνδρόμωσι παρὰ τῷ βιογράφῳ ταῦτα πάντα, δὲν πρέπει νὰ σπεύδῃ ἐπὶ τὸ ἔργον, χαλεπὸν γάρ τὸ μετρίως εἰπεῖν<sup>2</sup>, ἐν ὃ μόλις καὶ ἡ δόκησις τῆς ἀληθείας βεβαιοῦται»<sup>3</sup>. Τοιοῦτο τι παραπλήσιον, οὐ μὴ εἴπω χειρον, προκύπτει καὶ ἐκ τῆς εἰρημένης βιογραφίας τοῦ Λυκούργου, ἢν ἐτέχνογράφησεν ὁ κ. Μπαλάνος, τὰ μέγιστα, ὡς ὁ λόγος δεῖξει, ἀδικήσας τὸν ἀείμνηστον Ἱεράρχην, καὶ ἐπιτραπήτω μοι νὰ εἴπω, διτὶ ἔπαθεν οὗτος, ὁ ἀλλως ἵκανός τὰ τοιαῦτα, διτὶ τις πρωτόπειρος ζωγράφος, ὅστις λίων ἐπιτυχῶς τὰ κατ' ἔκαστον τῆς εἰκόνος φιλοτεχνήσας, ἀπέτυχεν ὅμιως εἰς τὰς γραμμὰς τοῦ προσώπου. Τοῦτο δὲ συνέβη τῷ κ. Μπαλάνῳ, φρονῶ, τὸ μὲν διότι δὲν ἔξηντλησε πάσας τὰς πηγάς, τὸ δὲ διότι δὲν διέγνω τὸν ἀληθῆ τοῦ Λυκούργου χαρακτῆρα ὡς ἐπιστήμονος καὶ ἀρχιερέως· οὐ μὴν δ' ἀλλὰ καὶ διότι ἀποροῖς καὶ ὡς εἰπεῖν ἀπὸ ωντῆρος ἥκολούσθησε τῷ μακαρίῃ Διομήδῃ Κυριακῷ, ὅστις εἰς σφροδὸν καὶ προσωπικὸν περιηλθεν ἀγῶνα πρὸς τὸν Λυκούργον. Εἶναι δὲ γνωστὴ τοῖς πᾶσιν ἡ κριτικὴ τοῦ Κυριακοῦ δεινότης καὶ μάλιστα διτὰν ἥγετο ἐκ πάθους, ὃς συμβαίνει ἐν προκειμένῳ. Οὕτως ὁ κ. Μπαλάνος παρεσύδθη καὶ παρὰ τοῦ ἐτέρου ἐπικριτοῦ καὶ κατηγόρου τοῦ Λυκούργου τοῦ Π. Βαλέττα, ὅστις δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ εἶναι ἀξιόπιστος, καθόσον ἥττηθεις ὑπὸ τοῦ Λυκούργου ἐν τῇ πάλῃ, κατηγορεῖ τὸν ἀντίπαλον, ίνα μειώσῃ τὴν ἐκ τῆς ἥττης ἐντύπωσιν. Ως γνωστὸν τοιοῦτοι μάρτυρες ἐπὶ δικαιοσηρίᾳ ἀσυζητητεί ἀπορίποτονται. Καὶ ἐκφρασθῶμεν περὶ αὐτῶν σαφέστερον. «Ο μὲν Βαλέττας συνελήφθη ἐπ' αὐτοφώρῳ ὑπὸ τοῦ Λυκούργου κανονισμῷ ἐν τῇ ἐκφρονήσει τοῦ Συμβόλου τῆς πίστως<sup>4</sup> καὶ ἀπεδοκιμάσθη ζωηρῶς ὑπ' αὐτοῦ, ὅτε πρὸς δικαιολογίαν ὁ Βαλέττας συνέγραψε τὴν «Ἐπιστολαίαν διατριβὴν κατὰ τῶν λεγόντων, διτὸν ἐννοητέον ἐστὶ πρὸ τοῦ θ' ἀρχῆρου τοῦ συμβόλου τῆς Πίστεως τὸ δῆμα πιστεύω», ἔργον πολυσεβλίδον ὅσον καὶ σχολαστικόν. Ἐνταῦθα σφροδῶς ἀντεπέξερχεται κατὰ τοῦ Λυκούργου. Ο δὲ Κυριακὸς ὀδείποτε μὲν ἀντιπαθῶς πως εἶχε πρὸς τὸν διμότερον αὐτοῦ, ηὔξησε δὲ τὸ πάθος,

1. Ο ἐπιμνημόσυνος πρὸς Λυκούργου λόγος οὗτος τοῦ Πρυτάνεως τοῦ Πανεπιστημίου, ἀληθὲς ἀριστούργημα, ἐδημοσιεύθη ἐν τῷ «Αἰῶνι» 27 Δεκ. 1875, στερούμενος ἐνταῦθα τῆς ἐφημερίδος πιστοῦ χρηστοῦ.

2. Θουκ. 2,35,2.

3. Τὰ ταῦτα δεδείου τούτου ἐκτίθενται ὑπὸ τοῦ κ. Μπαλάνου «Θεολογία» Α' σ. 188

τοῦτο εἰς υπερβολὴν, ἀφ' ἣς ἡ Αιγαῖονος ἀπὸ τῆς καθηγεσίας προήχθη εἰς τὴν ἀρχιερωσύνην καὶ δὲν ἦθελε νὰ ἔννοήσῃ ποσῶς ὁ Κυριακὸς ὅτι ἀπὸ τοῦ Πανεπιστημίου μέχρι τῆς Μητροπόλεως ὑπάρχει ἀπόστασίς τις, καὶ ὅτι ἐδρα καὶ θρόνος δὲν εἶναι ταυτόσημα. Ἀπὸ τῆς ἐδρᾶς ὁ θεολόγος εὐκόλως δύναται νὰ προσανατολίζηται πρὸς τὰς ἑκάστοτε νέας ἀπόψεις τῆς ἐπιστήμης, καὶ ἐλευθερώς τολμᾶ νὰ ἔξαγγέλῃ ταύτας πρὸς τοὺς ἀκροατάς, ἀλλ' οὐχ οὕτως ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ. Οἱ θεσμοὶ αὐτῆς ἀποτελοῦσιν αἰωνόβιον καὶ δυσαπότοετον καθεστὼς βαθέως ἔρριζωμένον ἐν ταῖς καρδίαις τῶν πιστῶν· δὲ ἀρχιερεύς, ὁ ἀληθῶς κυβερνήτης ψυχῶν, διφείλει μὲν νὰ προσαρμόζηται πρὸς αὐτό, νὰ ἐργάζηται δὲ ἐνδελεχῶς, ἀλλ' ἀνθορύβως καὶ μετὰ περινοίας ἀναθεωρῶν καὶ μεταρρυθμίζων, πᾶν τὸ χοῖζον διορθώσεως καὶ βελτιώσεως. Εἶναι δὲ ἀνάγκη νὰ προϊδεάσῃ καὶ παρασκευάσῃ οὕτω τὰ πράγματα, ὥστε πᾶσα μεταρρύθμισις νὰ φαίνηται μᾶλλον ὡς ἀπαύγασμα τῆς θελήσεως τοῦ λαοῦ, ἢ ὡς ἐπίταγμα τῆς ἴδιας αὐτοῦ ὀρθοφροσύνης. Βεβιασμένοι καὶ ἀμφιχολόγητοι ἐνέργειαι, καὶ οἰαδήποτε ἐπανάστασις οὐδέποτε ἔφερον τὸ προσδοκώμενον ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ ἀποτέλεσμα. Ταῦτα μὴ εἰδῶς ὁ μακ. Κυριακὸς εὗρισκε τὸν Λυκοῦργον πρὸν μὲν εὐπαρρησίαστον καὶ ἐλευθερόφρονα, ἐσύστερον δὲ συνεσταλμένον καὶ συντηρητικὸν καὶ ἀπορεῖ διὰ τοῦτο; καὶ ἀκαθέκτως καταφέρεται κατ' αὐτοῦ, δρατόμενος ἑκάστοτε ἐκ τοῦ παραχοῆμα καὶ ἀπὸ ἀσημάντων τινῶν τῆς εὐκαιρίας πρὸς ὑβριν καὶ κατηγορίαν, δὲ μὲν διότι νομίζει ὅτι δὲν συμπαθεῖ τὸν εὐνοούμενον αὐτῷ Λάταν, δὲ μὲν διότι δὲν συνεμερίζετο τὰς ὑπὲρ τῆς τετραφώνου μουσικῆς γνώμας, ἢν δὲν Κυριακὸς ἐθεώρει ὡς «τελειοποίησιν καὶ ἀνάπτυξιν τῆς μονοτονίας»<sup>1</sup>. «Οταν τις διεξέχογχται τὰ τοιαῦτα καὶ ἀναγινώσκῃ τὰς ὑβρεῖς καὶ κακολογίας μεθ' ὧν συνοδεύονται, ἀντιλαμβάνεται ἀμέσως τὸ παράλογον τοῦ γράφοντος πάθος»<sup>2</sup>.

Πρὸ τῶν τοιούτων δεινῶν κατηγόρων δὲ ο. Μπαλάνος δρωδῆσας ἀφῆκεν ἀνύπερασπιστὸν τὸν πελάτην, ἀφελέστατα δὲ οὗτος εκ cathedra ἀποφαίνεται καὶ ἀπὸ τῆς αὐτῆς μάλιστα ἐδρας, ἀφ' ἣς ἡ εὐγλωττία καὶ τὸ ὑψος τῆς διδασκαλίας ὡς καὶ τὸ μεγαλυπρεπὲς τοῦ Λυκούργου ἀφῆκεν ἀνεξάλειπτα τὰ ἔχη τῆς διαβάσεως, αὐτοῦ καὶ δημοσιεύει αὐτὸς δὲν ἀλείπτης τῶν τῆς Ἐκκλησίας στρατιωτῶν τὰ ἀξιόλογα ταῦτα περὶ τοῦ ἰεράρχου ἔκείνου, δστις καὶ εἰς τρίτην ἥδη γενεὰν θεωρεῖται ἡ ἀριτρεπεστέρα τῆς Ἐκκλησίας δόξα. «Ἡ διαφορὰ δὲ τοῦ καθηγητοῦ Λυκοῦργος καὶ τοῦ ἀρχιερέως Λυκοῦργου εἶναι ἐπὶ πλέον παραδειγματικός· ὅπόσην τὸ ἐπάγγελμα καὶ τὸ περιβάλλον ἔξασκετ ἐπίδρεσιν ἐπὶ τῆς διαμορφώσεως τῆς ὑποκειμενικότητος ἑκάστου»<sup>3</sup>, καὶ σύνοιδεν οὐδόλως δὲν ποθός καθηγητής, ὅτι ταῦτα λέγων κατηγορεῖ ἔαυτον καὶ κολαφίζει δεινῶς αὐτὸ τὸ Πανεπιστήμιον δπερ δικαίως

1. Ιδε 'Ορθ. 'Επιθεώρ. Α' 1870 σ. 148 σ. 2

2. 'Επιθ. Θεολογ. Α σ. 64 ξ.

3. Θεολ. Α σ. 67.

ἔγκαυχάται καὶ ὀξεῖς γεραιόρεται ἐπὶ τοῖς τροφίμοις αὐτοῦ, οἵσαντες αἰσθανθεῖς τὸ τῆς γλώσσης αὐτοῦ ὄλισθηγὸν ἐπιφέρει ἀμέσως. «Πάντως ὅμως ὁ Λυκοῦργος ἡτοῦ ἡ διαπρεπεστέρα μορφὴ τῆς συγχρόνου Ἱεραρχίας, καὶ δταν τελευτῶντος τοῦ 1869 ἐδημιουργήθη τὸ ζῆτημα τῆς πληρώσεως τοῦ Ἀλεξ. θρόνου τὸ ὄνομα τοῦ Λυκοῦργου ἐφέρεται ἐν τοῖς πρώτοις ὡς ἐνός τῶν ὑπουργίων διὰ τὸ Πατριαρχικὸν ὀξεῖωμα»<sup>1</sup>. Καὶ ταῦτα γράφει ἐν ταῦτῷ ὁ κ. Μπαλάνος, ἡτοι ἔξετάζων μὲν τὸ Λυκοῦργον ὡς ἀρχιερέα, ἀποφαίνεται «ὅτι παρ' ἀνδρὸς οἶος ὁ Λυκοῦργος ἡδύνατο τις ν' ἀναμένην νὰ δώσῃ ἀλλην κατεύθυνσιν εἰς τὴν διανοητικότητα τοῦ ποιμνίου του»<sup>2</sup> ἐν τέλει δὲ οἵσαντες ἐπιλασθάμενος τούτων τῶν ἔμπροσθεν εἰρημένων ἐπιλέγει: «Καὶ ἡ ἀρχιερατικὴ τοῦ δρᾶστις, καίτοι ἐπὶ ζημίᾳ τῆς ἐπιστημονικῆς τον τοιαύτης φύσεως ἀληθησύνητος, καὶ διὰ τὰ ποιμαντορικὰ καθ' ὅλου χαρτίσματα, ἀτινα ἐπεδείχατο κατὰ τοὺς χρόνους τῆς ἀρχιερωσάνης του, ἀλλὰ καὶ διὰ τὴν ἀξιοπρεστάτην ὥπ' αὐτοῦ ἐκπροσώπησιν τῆς Ἐκκλησίας ἐν τῷ ἔξωτερικῷ»<sup>3</sup>. Ταῦτα ὅμως, ἀποτελοῦσι σχῆμα ὀξύμωδον καὶ πλήρη ἀντίφασιν. Πότερον νὰ πιστεύσῃ τις τὸν Μπαλάνον τοῦ 1ου τεύχους τῆς «Θεολογίας» ἢ τὸν τοῦ 3ου, τὰ πρώτα ἢ τὰ ὑπερθέρων λεχθέντα; Ἀλλὰ τὸ καίριον τραῦμα, ὅπερ κατήνεγκεν ὁ κ. Μπαλάνος κατὰ τοῦ ἀειμνήστου Ἱεράρχου, είναι ὅτι παρουσιάζει αὐτὸν ἐνώπιον ὄλοκλήρου τοῦ κόσμου, στηριζόμενος ταῖς μαρτυρίαις τῶν εἰρημένων δύο κατηγόρων, πρεσβεύοντα δύο Πίστεις, ἃς δίκην ἐνδύματος ἥλασσε κατὰ τὰς περιστάσεις ὅπως ὁ χαρακτέρεων ἀλλάσσει τὴν ἔαυτοῦ μορφὴν συμμορφούμενος πρὸς τὸ ἔδαφος. Ἰδοὺ τὸ τρομερὸν συμπέρασμα εἰς ὃ τοσοῦτον ἀβασανίστως καταλήγει ὁ κ. Μπαλάνος, προσπαθῶν νὰ δικαιολογήσῃ τὰ ἀντιλεγόμενα: «Πιθανὸν καὶ πάντες οἱ ἀνώτεροι λόγοι νὰ συνετέλεσαν νὰ ἐμπεδωθῇ παρ' αὐτῷ ἡ θεωρία τῶν δύο πίστεων, καθ' ἣν ἡδύνατό τις νὰ ἔχῃ ἴδιωτικὴν πίστιν δι' ἑαυτὸν καὶ δημοσίαν πίστιν διὰ τὸ ποίμνιον «τὰ μὲν οὔκοι φιλοσοφῶν τὰ δ' ἔξω φιλομυθῶν», κατὰ τὴν χαρακτηριστικὴν φράσιν τοῦ Πτολεμαϊδος Συνεσίου»<sup>4</sup>.

Ταῦτα ἀναγνοῦς περὶ τοῦ ἀοιδίμου ἀνδρὸς λεγόμενα, ἐταράχθην μεγάλως, ὡς ὅταν συναντᾶ τις ἀπροσδόκητόν τι, ἥρχισα αἰσθανόμενος πράγματι κλονισμὸν εἰς τὰς πεποιθήσεις μου, καὶ τὸν ὑπὲρ τοῦ Λυκοῦργου ἐνθουσιασμόν, ὃν εἶχον ἐμφορηθῆ ἐξ ὅσων μέχρι τοῦδε ἔτυχε νὰ ἀναγνώσω περὶ αὐτοῦ καὶ ἐξ ὅσων ἥκουσα περιεδόμενα μειούμενον. «Ἄλλ' ἐνῷ ταῦτα ἡσθανόμην, τὸ μεγαλοπρεπὲς τοῦ Ἱεράρχου ἀνάστημα ὀρθώθη ἀπειλητικὸν ἐνώπιον μου, ὡς τὸ φάσμα τοῦ Πατρόκλου πρὸ τοῦ Ἀχιλλέως, καὶ ζωηρὰ ἀντίχει εἰς τὴν ψυχήν μου ἡ φωνὴ αὐτοῦ

1. Αὐτ.

2. Θεολογ. Α' τεῦχ. 1 σ. 67.

3. Αὐτ. τεῦχ. 2. σ. 201.

4. Θεολογ. σ. 66.

ζητοῦντος δικαιοσύνην. Ἡτο τόσῳ ἐπιτακτική ἡ ἀξίωσις αὕτη δισφ καὶ ἡ ἀπαίτησις τῆς κοινωνίας καὶ τῶν ἀναγνωστῶν τῆς «Θεολογίας» ζητούντων ἵκανοποίησιν καὶ τὴν ἀναστήλωσιν τοῦ σεπτοῦ αὐτῶν εἰδώλου, οὗτως ἀσυμπαθῶς κατακρημνισθέντος, κατ' ἀκολουθίαν ἥσθιάνθην καὶ ἐγὼ δλον τὸ βάρος τῆς ἡμίκης ὑποχρεώσεως πρὸς τὴν ὅσιαν τοῦ Ἱεράρχου μνήμην, τόσῳ ζωηράν ἐνταῦθα ἐν «Ἄγιῳ Ὁρει διασωζομένῃ», καὶ δὴ εἰς τὴν γεραρὰν ταύτην Λαύραν, ἡτις ἐγκαυχᾶται δι τι συγκαταλέγει αὐτὸν μεταξὺ τῶν ἀδελφῶν αὐτῆς ἀνέβαλον ἐπὶ πολὺ μη ἐπιθυμῶν νὰ διανοίξω τὰς σελίδας τοῦ περισπουδάστου περιοδικοῦ διὰ πολεμικῆς πραγματείας καὶ δὴ πρὸς καθηγητήν, δι πάντα λόγον ἔχω νὰ σέβωμαι καὶ ἐκτιμῶ, ἀλλὰ τὴν φωνὴν τῆς συνειδήσεως δὲν ἥδυνήθην νὰ καταπάνωσ. Ἀφεὶς ὅθεν πᾶσαν ἄλλην ἐργασίαν ἔσπευσα εἰς τὴν Βιβλιοθήκην τῆς Μονῆς. Ἄλλ' ὁ πλοῦτος τῶν ἐνταῦθα βιβλιοθηκῶν εἶναι μᾶλλον ἀρχαιολογικός. Σύγχρονα ἔογα καὶ χρήσιμα πρὸς ἐπιστημονικὰς καὶ καὶ τοιαύτας πραγματείας ὑπάρχουσιν ἐλάχιστα. Εὐτυχῶς εῦρον ἐνταῦθα τὸν Εὐαγγελικὸν Κήρυκα, καὶ τὸν Ἱερομνήμονα, δύο ἐκ τῶν περὶ τὸν βίον τοῦ Λυκούργου σπουδαιοτέρων πηγῶν, ἀνεῦρον δὲ κατὰ σύμπτωσιν καὶ ἐν τῇ Ἰδιαιτέρᾳ μου μικρῷ βιβλιοθήκῃ τινά, ἀπερ δὲν εἶχεν ὑπ' ὅψιν δ κ. Μπαλάνος, καὶ ἀπερ πλῆρες ἐπιχέουσι φῶς εἰς τὰ σκοτεινὰ ἔκεινα σημεῖα τοῦ βίου τοῦ Ἱεράρχου, καὶ ἀπαρτίζουσιν ὑπέροχον καὶ ἀκτινοβόλον, ἀξίαν τῆς φήμης, τὴν εἰκόνα αὐτοῦ.

Αἱ νέαι πηγαὶ εἶναι αὗται :

1) Ἐπιστολιμαία διατοιβὴ δημοσιευθεῖσα ἐν τῷ «Ἡμερολογίῳ τῆς Ἀνατολῆς ἔτ. 1879 σ. 346—353. Αὕτη ἐγράφη ἐκ Βερολίνου τῇ 19 Μαρτίου 1860 ὑπὸ τοῦ αὐτόνι σπουδάζοντος τοῦ πολλοῦ ἐπειτα μητροπολίτου Νικομηδείας **Φιλοδέον Βρευεννίου** πρὸς τὸν ἐν Ρωσίᾳ Ἱεροδιάσκαλον **Άλεξ. Λάσκαριν** εἴτα μητροπολίτην Σισανίου, διαπνθανόμενον περὶ τοῦ Λυκούργου μετὰ τὸν θόρυβον, διηγείειν δὲν Πασαδόρωφ. Ἡ ἐπιστολὴ αὕτη ἔξηγει ἡμῖν καὶ εἰσάγει βαθέως εἰς τὸν ἐν Γερμανίᾳ βίον τοῦ Λυκούργου ὡς φοιτητοῦ.

2) Φυλλάδιον ἐκ 40 σελίδων ἐκδοθέν ἐν Πάτραις τῷ 1889 ὑπὸ Ιερωνύμου Θίκονόμου ὑπὸ τὸν τίτλον : «Ιστορικὴ σύγκρισις μεταξὺ δύο ἀνδρῶν A. Μακράκη καὶ Άλεξ. Λυκούργου ἀρχιεπ. Σύρου» Ὁ Μακρακιστῆς οὗτος καὶ εὐπαίδευτος κληρικὸς προσήκθη εἰς τὴν συγγραφὴν ἐκ τοῦ «Νεολόγου Πατρῶν», ἐνθ' ἐν φύλλῳ 707 ἐξυμνοῦται δ Λυκούργος, ἔξεταζει τινὰ τοῦ βίου αὐτοῦ σημεῖα ὡς σχετικὸς καὶ φίλος, μετὰ δοκιμήτητος δὲ Μακρακιστοῦ ἐπειτα ἀποσκιρτήσας ἐπιτήθεται κατ' αὐτοῦ.

3) Nothgedrungene Berichtigung und alwekr, welche gegenüber der Dindorfshen Darstellung der Herausgeber dieser Schrift in Deutsch. Allgem. Zeit. vom 7. Febr. ersheinen liess. Zur Angele-

1. «Οταν, ὡς θὰ ἰδωμεν, ὁ Λυκοῦργος κατὰ τὸ 1872 ἐπεσκέψατο τὸν Αθω τελευταίως καταντήσας εἰς τὴν Μεγίστην Λαύραν ἔβαλε μετάνοιαν καὶ συγκατελέγη μεταξὺ τῶν ἀδελφῶν αὐτῆς.

genheit des K. Simonides. Leipzig 5 Febr. 1856. Alexander Lykurgos. Τὸ φυλλάδιον τοῦτο ἔξ 8 σελ. ἐξεδόθη ὡς συμπλήρωσις τοῦ: Enthüllungen über den Simonides—Dindorf'schen Ilanios καὶ πραγματεύεται ἴδια περὶ τοῦ Ἐφρᾶ.

4) Δύο ἐπιστολαὶ τοῦ Λυκούργου δημοσιευθεῖσαι ἐν «Ἐργα καὶ Ἡμέραι» τοῦ Δωροθέου Σχολαρίου περὶ τοῦ Βουλγαρικοῦ σχίσματος καὶ περὶ ἀγίου Ὁρούς.

5) «Ομιλία εἰς τὸ ὑπὸ τοῦ Πανεπιστημίου τελούμενον μνημόσυνον τοῦ ἐν μακαρίᾳ τῇ λήξει Ἱεράρχου Σύνθου καὶ Τήνου Ἀλεξ. Λυκούργου, τῇ 13 Δεκ. 1875» (ἐξεφωνήθη ὑπὸ τοῦ Δωρ. Σχολαρίου κατὰ πρόσκλησιν τοῦ Πανεπιστημίου καὶ ἐδημοσιεύθη ἐνθ' ἀνωτ. σ. 598—608, ἐνθα καὶ ἡ εὐχαριστήριος τοῦ Πρυτάνεως Κοικίνου πρὸς τὸν Ὄμιλητὴν σ. 608, 6) «Ἀλέξανδρος Λυκούργος ἀρχιεπ. Σύρου, Τήνου καὶ Μήλου» ἐν «Μέντωνι» περιοδικῷ Σμύρνης 1870 τοῦ. Α' σ. 503—515, 545—549, 577—584 καὶ 609—614 (καὶ ἡ εἰκὼν τοῦ Ἱεράρχου). Προηγεῖται βιογραφία αὐτοῦ, εἴτα καὶ τὰ κατὰ τὴν εἰς Ἀγγλίαν μετάβασιν, ἐν τοις περιεκτικώτεροι τοῦ Ἀκύλα, ἰδίως ἐν λαμπρῷ διατυπώσει καὶ γλαφυρῷ φράσει ἐξαίρεται ἡ σημασία τούτων καὶ ἐξάγονται σπουδαῖα συμπεράσματα, αἱ εἰδῆσεις λαμβάνονται ἐκ τοῦ «Νεολόγου» καὶ τῆς «Τεργεσταίας Ἡμέρας».

7) Ὁ Ἱεράρχης Λυκούργος, ποίημα Περικλέους Καλαθάκη Ἀθην. 1876 σ. 48 ὁ συγγραφεὺς πρόξενος τῆς Ρωσίας διατελέσας ἐν Σάμῳ ἀπὸ τοῦ 1865, ἐν τῷ ποιήματι καὶ ταῖς ἐν τέλει βιογραφικαῖς αὐτοῦ σημειώσεσι πολλὰ παραδίδωσιν ἡμῖν περὶ τοῦ Λυκούργου, οὐ τὰς ἀρετὰς ἐξύμνησε κατὰ τὴν κηδείαν διὰ τοῦδε τοῦ ποιήματος, τὰς πληροφορίας ταύτας ἡκουσε, λέγει, παρὰ τοῦ γηραιοῦ προκατόχου αὐτοῦ ἐν Σάμῳ Γρηγ. Σβορώνου<sup>1</sup>. Αὗται ἐν τοις διαφέροντι τῶν ἄχρι τοῦδε παραδεδομένων. Π.χ. ὁ Λυκούργος κατὰ τὸν Καλαθάκην ἐγεννήθη τῷ 1826 (καὶ οὐχὶ τῷ 1827). Εν γένει ἐν ταῖς σημειώσεσι ταύταις ὑπάρχει πολλὴ ἴστορικὴ ὥλη, διὰ τὴν οἰκογένειαν τοῦ ἐπιλέκτου ἀνδρὸς τῆς Σάμου, μὴ χρησιμοποιηθεῖσα ἄχρι τοῦδε. Ως ὑπόδειγμα παρατιθέμεθα ἐνταῦθα στίχους τινάς, καίτοι οὐχὶ τόσῳ ἐπιτυχεῖς.

Προχθὲς μόλις τὰς μελαίνας  
ἢ νυξ είχεν ἐξαπλώσει  
πτέρυγας, καὶ τῶν κωδώνων  
ἡχο. ἐτρέχει νὰ δώσῃ  
τοῦ θανάτου σου, Λυκούργε,  
τὴν πικρὰν καὶ ἀπασίαν,  
στύλε τῆς ὄρθοδοξίας

1. Οὗτος λαβών πατὰ τὴν ἐπανάστασιν ἐνεψήγων μέρος καὶ συμπράξας πετὰ τοῦ Λυκούργου, ἡδύνατο κάλλιστα τὰ κατ' αὐτὸν νὰ γνωρίζῃ, ίδ. Γούδα Βίοι Παράλ. Ζ' σ. 411.

εἰς τὴν πόλιν ἀγγελίαν (ἐν ἀρχῇ)

Θαλερὸν δὲ ἥδη χύνει  
δάκρυον, καὶ τὸν ἄέρα  
στεναγμὸς πληροῖ κ' ὕδυνη.  
Θρήνει, ὀλβιόδοτις Σάμος.  
τὸν παλλίτερον νίον σου,  
Μ' ἀκτινοβολοῦσαν δόξαν  
ἔστρεφε τὸ μέτωπόν σου. (σ. 15.)

8. Αλληλογραφία τοῦ Λυκούργου πρὸς **Άλεξανδρον Λαυριώτην** ἀρχιγραμματέα τῆς Ἱερᾶς τοῦ Ἀθώ Κοινότητος εἶνοι 9 ἐπιστολαὶ ἀπευθυνόμεναι ἐκ Σύρου, καὶ αἵτινες μαρτυροῦσι τὴν ἀγνήν τοῦ Ἱεράρχου φιλοπατρίαν καὶ τὸ ἔνδιαφέρον ἐπὶ τοῦ σπουδαιότατου τότε ἐν ἀγίῳ ζητήματος τῆς Μονῆς τοῦ ἀγίου Παντελεήμονος (1872-1873).

Είσι τῶν νέων τούτων πηγῶν, ἃς ἔκασταχοῦ θὰ μνημονεύσωμεν, δι’ ἐφέσεως ν’ ἀναστηλώσωμεν τὴν δόξαν τοῦ διαπρεποῦς Ἱεράρχου περὶ οὐν τοσοῦτος τις τηλικοῦτος ἄδεται λόγος ἐν τῇ νεωτέρᾳ ἴστορίᾳ. Θὰ ἀνερευνήσωμεν δὲ τὰ τοῦ βίου αὐτοῦ κατὰ τὰ τοία ταῦτα σημεῖα, ἢτοι κατὰ τὰς ἐν Γερμανίᾳ αὐτοῦ διατοιβάς, τὴν ἐν Ἑλλάδι πολυμερῆ αὐτοῦ δρᾶσιν, καὶ δὴ τὴν ἐπιστημονικήν. Εἰς τὸ τοίτον δὲ μέρος θὰ ἐπισκοπήσωμεν τὰς ἐν Ἀγγλίᾳ πρὸς ἔνωσιν τῶν ἐκκλησιῶν ἐνεργείας αὐτοῦ, καὶ τὰς ἐπὶ τούτῳ θεμελειώδεις ἀρχάς, ὅθεν καὶ πᾶσα ἡ περὶ τὸ ὄνομα αὐτοῦ δόξα, ἐν τέλει ὡς κατακλείδα τοῦ λόγου ἡμῶν θὰ παρουσιάσωμεν καὶ τὴν ἐθνικὴν τοῦ βιογραφομένου ἐν ἀγίῳ "Ορεὶ δρᾶσιν;.... οὐδὲν μανθάνομεν ἐκ τῶν γραφομένων τοῦ κ. Μπαλάνου. Ἐκ προοιμίων ἐν τούτοις αἰσθάνομαι τὴν ἀνάγκην νὰ ἐπικαλεσθῶ τοῦ ἀναγνώστου τὴν ἐπιείκειαν, ἐν οὗτῳ ἀπογείω σημείῳ καὶ μακρὰ τοῦ πνευματικοῦ κέντρου καὶ τῆς ἐστίας τῶν γραμμάτων γράφων. Ὁμολογένως ἐνταῦθα ἐλλείπουσί μοι πολλὰ βοηθήματα, ἵδιως ἐφημερίδες τῆς ἐποχῆς ἐκείνης καὶ Περιοδικά<sup>1</sup>, ἀλλὰ νομίζων ὅτι τις ἀνευ τούτων ἡδύνατο νὰ ἀποκατασταθῇ ἡ ἀλήθεια καὶ νὰ ἐπιχυθῇ ἀρκετὸν φῶς ἐπὶ τῶν προειρημένων σκοτεινῶν σημείων θαρρούντως προβαίνω ἐπὶ τὸ ἔργον.

#### Ο ΒΙΟΣ ΚΑΙ Η ΔΡΑΣΙΣ ΤΟΥ ΛΥΚΟΥΡΓΟΥ ΕΝ ΓΕΡΜΑΝΙΑ

Είναι γνώρισμα κοινὸν πάντων τῶν μεγάλων ἀνδρῶν ὅτι ἀπὸ τῶν πρώτων βημάτων κατὰ μυρίων ἀντεπεξῆλθον προσκομμάτων καὶ ισχυρῶν ἀντιδράσεων. 'Αλλ' αὗται οὐ μόνον δὲν ἀνεχαΐτησαν τὴν πρὸς τὰ

1. Τοιαῦτα δὲ είγαι, ὁ Αἰών, ὁ Νεολόγος Κյπόλεως, ἡ Νέα Ἡμέρα τῆς Τεργεστῆς, ἡ Ἐρμούπολις, τὸ Ἐθνικὸν Πνεῦμα, ἡ Θρησκ. Φωνὴ, ἡ Παλιγγενεσία, ἡ Κλειώ, ἡ Ἀνάπλασις' ὁ Ἱερὸς Σύνδεσμος κ.ἄ. ἀπερ μόνον ἐν ταῖς πλουσίαις τοῦ Ἀστεος Βιβλιοθήκαις δύναται νὰ εὑρῃ τις.

πρόσω αὐτῶν ὄρμήν, ἀλλ' ἐπηγέρσαν αὐτήν, καὶ ἀπήντων πάντοις τὰς ἀντιστάσεις ὡς δὲ θυμοειδῆς ἵππος πρὸς τὸν πτερυιστήρα, ἐδάδισαν εὐθὺς ἀπὸ δυνάμεως εἰς δύναμιν αὐξανόμενοι. Καὶ ἐκδηλοῦνται ἔνταθια δὲ φυσικὲς νόμοις, καθ' ὃν ἡ ἀντιστασίς γεννᾷ τὴν δύναμιν. Τὸν φαινόμενον τοῦτο παρουσιάζει καὶ δὲ βίος τοῦ Λυκούργου, ἡ δὲ καταύτου παρεξήγησις καὶ ἀντίθετας ἡρχισεν ἀπὸ τῆς εἰς Γερμανίαν πατέσσεως αὐτοῦ.

| Τῷ 1852 ἀπεστάλη δὲ Λυκούργος ὡς ὑπότροφος τῆς Ἑλλ. Κυβερνήσεως εἰς τὰ τῆς Γερμανίας Πανεπιστήμια, ἔνθα διήκουσε μαθήματα θεολογικὰ ἐπὶ θετίαν περίπου<sup>2</sup>. ἡ δὲ προτίμησις αὗτη τῆς Γερμανίας ἀντὶ τῆς Ρωσίας, τῆς δρθιδόξου καὶ προστάτιδος τῶν τῆς Ἀνατολῆς Χριστιανῶν, παρέσχεν, ὡς ὀφόμεθα, πρόχειρον ὅλην πρὸς ἐπίλεκτον εἰς τοὺς ἀντιπάλους τοῦ νεαροῦ εὐπατρίδου. Βεβαίως κατὰ πάντα λγον ἀνέμενέ τις ἀπὸ τοῦ δμιλητοῦ καὶ θυμαστοῦ τοῦ μεγάλου Οἴκου νόμου<sup>2</sup> γὰρ προκρίνη τὰς πνευματικὰς τῆς αὐτοκρατορίας τοῦ Βοράκιαδημείας ἀπὸ τῶν προτεσταντικῶν καὶ δρθιογιστικῶν Πανεπιστημίων τῆς Γερμανίας. Καὶ δητώς, κατὰ τὸν Ἱερώνυμον, οὕτως ἀπεφασίθη κατ' ἀρχάς, καίτοι δὲ Οἰκονόμος είχεν ἀποβιώσει ηδη, ἀλλ' ἐκέρδισεν, ὡς φαίνεται, τὸν Λυκούργον δὲ ἀντίπαλος ἔκεινος «Ο Φαρμακίδης λέγει δὲ Ἱερώνυμος, καταπελθεῖς αὐτὸν νὰ ὑπάγῃ εἰς Γερμανίαν, δπερ οὐ ἐγένετο. Συνέστησεν αὐτὸν εἰς ἐπίσημον φίλον του καθηγητὴν ἐν Γεμανίᾳ, γράφας πρὸς αὐτὸν (ὡς ἔλεγον οἱ περὶ τὸν Φαρμακίδην κληροκόλ) διτὶ τῷ συσταίνει φανατικὸν διπαδὸν τοῦ Οἰκονόμου (δηλ. τῆς Ὁ-

1. Σημείον ἐν τῇ τοῦ κόσμου καὶ τῶν ἀνθρωπίνων προάξεων Ιστορίᾳ ἀπιλεγόμενον τυγχάνει τὸ φαινόμενον τοῦ ἀμειλίκτου πολέμου, διν ἐκάστοτο ἥγειρεν ἡ ἀνθρώποτης κατὰ τῶν μεγάλων ἀνδρῶν. Τὴν πρώτην τούτου τὸν Προμηθέα Ἐφεξῆς βρίσθει ἡ Ιστορία στυγερῶν τοιούτων ἔγκλημάτων, ὃν τὸ ἀποκορύφωμα συναντᾷ τις εἰς τὴν σταύρωσιν τοῦ θεανθρώπου. Τὶς ἡ ἔξήγησις τοῦ παρόδεος τούτου φαινομένου; Τὶς ἄλλη, ἡ διτὶ οἱ σοφοὶ καὶ ἔξοχοι ἀνδρες ἀπόμοιρα τῆς θείας σοφίας καὶ ἀκτίνες τοῦ πνευμ. φωτὸς ἐκπεμφθέντες εἰς τὸν ἡμέτερον πλανήτην, οὐδὲν τὸ κοινὸν ἔχοντο πρὸς τοὺς κοινοὺς διῆγορούς καὶ τὰ ταπεινά φρονοῦντας ὑπηρούς, διὸ καὶ εἰς ἀμεσον ἀντίθεσιν καὶ σύνχρονον πρὸς αὐτοὺς ἔρχονται. Βούλευονται δὲ πάντα πονηρὸν ἔναντίον αὐτῶν καὶ ἐνεδρεύσωμεν τὸν δίκαιον, διτὶ δύσχρηστος ἡμῖν ἔστι, καὶ ἐναντιούστας τοῖς ἔογοις ἡμῶν, καὶ ἐπεφημίζει ἡμῶν ἀμαρτήματα παιδείας ἡμῶν.. ἐγένετο ἡμῖν εἰς ἔλεγχον ἐννοιῶν ἡμῶν, βαρὸν ἔστιν ἡμῖν καὶ βλεπόμενος; διτὶ ἀναμοιος τοῖς ἄλλοις δὲ βίος αὐτοῦ καὶ ἐξηλλαγμέναι αἱ τοῖβοι αὐτοῦ κτλ». ἔπι-διλόκηρον τὸ Δον κεφ. τῆς Σοφίας Σολομῶντος στιχ. 14 ἐ.

2. Ἱερόμ. λέγει<sup>2</sup> τὴν πρὸς τὸν Οἰκονόμον φίλιαν ἐκληρονόμησε παραποτός δὲ Λυκούργος, συνδεομένου αὐτῷ «διὰ στενῆς φιλίας ἐκ τῆς ἀρχαίας ἐν Σμύρνῃ συνδιατριβῆς» κατὰ τὸν Ἐμμ. Κόκκινον, ἐν τῷ ἐπικηδείᾳ λόγῳ, διν περὶ ἔχων ἐνταῦθα. ἐν χαιρογράφῳ, (ἐδημοσιεύθη ἐν τῷ Αἰώνι 2 Δεκ 1875).

θοδοῖς) καὶ εὐχετά: νῦν τὸν ἐπανίστημαν ἀφανάτιστον. Ὁ φίλος καθηγητής ἔδεχθη αὐτὸν εὑμενέστατα καὶ σφόδρα εἰςφρεστόθη μετ' αὐτού, οἵ δὲ καὶ ὅταν ἐπανῆλθεν ὁ Ἀλέξανδρος εἰς τὴν Ἑλλάδα ἔφερε καὶ ἐπιστολὴν τοῦ καθηγητοῦ πρὸς τὸν Φαρμακίδην, ἐν ᾧ πρὸς τοὺς ἄλλους ἔγραψεν: «Μοὶ ἔστειλας ἑδρὴ τὸν Ἀλέξανδρον Οἰκονομικώτατον, λαβεῖς αὐτὸν ἀντοκονομικώτατον!». Οἱ μὲν ταῦτα εἶναι φῆμαι ἀδέσποτοι ἐκ τῶν ὑστέρων, δπως οἱ Ἑληνικοὶ μῦθοι, πλασθεῖσαι παντὶ που δῆλον, ἀλλ' ὅτι μετὰ τὸν θάνατον τοῦ προστάτου αὐτοῦ Οἰκονόμου, ὃ ἐν τῷ σταδίῳ τῶν σπουδῶν εὑρισκόμενος Λυκούργος θὰ κατέρυγεν εἰς τὴν προστασίαν τοῦ πανισχύρου Φαρμακίδου, ἐστὶν αὐτονόητον, καὶ ἐπιμεβαιοῦται τοῦτο καὶ ἐκ τῶν μετὰ τὴν ἐπάνωδον αὐτοῦ ἐκ Γερμανίας σχέσεων, διότι φει διὰ τιμῆς ἀγει τὸν σεβαστὸν πρεσβευτήν, ἀλλὰ πλὴν τῶν ἐπισήμων τούτων σχέσεων οὐδὲν ἔτερον δύναται νὰ γενῇ πιστευτὸν περὶ τοῦ Λυκούργου. Οὐ μόνον δὲ ὡς πρὸς τὴν Ὀρθοδοξίαν, ὡς ὀψόμεθα, δὲν ἐπηρεάσθη τὸ παράπον ὥπο τοῦ ὀλίγου ἐλευθερόφρονος Φαρμακίδου, ἀλλὰ καὶ εἰς τὰς πολιτικὰς ἴδεας διέστη ἀπ' αὐτοῦ.<sup>1</sup> Ἡ δὲ προτίμησις τῆς Γερμανίας ἀπὸ τῆς Ρωσίας διὰ τὴν σπουδὴν τῆς θεολογίας καὶ φιλοσοφίας οὐ μόνον τότε, ὅτε ἡ Ρωσικὴ ἐπιστήμη ἦτο ἐν σπαργάνοις, εἰχεν ἐπαρκῆ τὴν δικαιολογίαν, διὸ καὶ διεισδύει τοῦ Λυκούργου ἀντίπαλος, αὐτὸς δὲ Ρωσσος Πολυασσάδωφ, ὑπῆρχε συμφοιτητὴς αὐτοῦ ἐν Γερμανίᾳ, καὶ δὲ τὴν πρᾶξιν ταῦτην φέγων, δὲ Ρουμπότης, ἀπὸ τῆς Ἀκαδημείας τῆς Πετρουπόλεως συνεπλήρωσε τὰς σπουδὰς ἐν Γερμανίᾳ<sup>2</sup>, ἀλλὰ καὶ νῦν ἔτι αἱ Ρωσοί. Ἀκαδημεῖαι διατεροῦσι πολὺ τῶν Εὐρωπ. Πανεπιστημίων<sup>3</sup>. Ρητῶς δὲ Λυκούργος ἀποφαίνεται «ὅτι εὐχῆς ἔργον ἦν, εἰπερ οἱ ἡμέτεροι θεολόγοι, μέχρις οὗ πρεπόντις καταρτισθῇ παρ', ἥμιν ἡ θεολογικὴ παλέυσις, ἐσπεύδαζον παρ' ὅμοδόσις καὶ οὐχὶ παρ' ἔτεροδόξοις, ἀλλὰ κατὰ δυστυχίαν οἱ ἀδελφοὶ ἡμῶν Ρωσσοί, ἐν φῷ ὡς πρὸς τὴν λαμπρότητα τῆς ἔξωτερητῆς τοῦ Θεοῦ λατρείας θαυμασίαν σπουδὴν κατέβαλον, ὡς πρὸς τὴν θεολογίαν δῆμας ὑπολείπονται παρὰ πολύ, καίτοι ἔχοντες μέσα ἀφθονα. Πλὴν τῆς δογματικῆς, ἡθικῆς καὶ τινῶν μερῶν τοῦ πρακτικοῦ τῆς θεολογίας κλάδου, τὰ λοιπὰ μαθήματα διδάσκονται ὡς ἐν παρέργῳ δὲ ἔξηγητικάς μάλιστα κλάδος ἀθλιώτατος... ἡ φιλοσοφικὴ μόρφωσις ἀτελεστάτη»<sup>4</sup>. Οἱ λόγοι οὕτοι δικαιολογοῦσι πληρέστατα τὴν ἔκλογήν τοῦ Λυκούργου, καταρρίπτουσι δὲ τελείως τὴν γελοίαν καὶ ἀντοῦ κατηγορίαν, ἦν οἱ μικροὶ ἀντίπαλοι ἐλλείψει ἄλλων σοβαρῶν ἔχαλκευσαν.

1. Ἰστορ. σύγκρισις μεταξὺ δύο ἀνδρῶν Α. Μαχράκη καὶ Ἀλέξ. Λυκούργου σ. 26-27. 2 Μπαλάνος ἐν Θεολογ. Α' 65. 3. Ἰερομν. Παραρτ. σ 427.

4. Ἱδε Μπαλάνον, ἀπάντησιν εἰς τὸν Λουκαρδόν, (ἐν τέλει τῆς περὶ Κυρᾶλου τοῦ Λουκάρδεως πραγματείας) ἐκτὸς σελίδος. 5. Ἰερομν. μὲ σημ.

Τὴν πρώτην ἐν Γερμανίᾳ πρὸ τοῦ ἐπιστημανικοῦ κόσμου ἐμφάνισιν διφείλει δικούργος εἰς τὸν διαδεβοημένον πλαστογράφον Κων. Σιμωνίδην, ἐν ἔτει 1855 σπουδάζων ἐν Αειφίᾳ. Οὗτος ἐκμαθὼν ἐν ταῖς βιβλιοθήκαις τοῦ "Ἄθω τὴν παλαιογραφίαν, δεινὸς ὡν χειριστῆς τοῦ "Ἐλληνος λόγου, ἐτεχνούργησεν πολλὰ ἀνύπαρκτα μνημεῖα τῆς ἀρχαὶς Ἑλληνικῆς σοφίας, δι' ὧν συνεπλήρωσε καὶ ἐπήξεησεν ἐσα διήρπασεν ἐντεῦθεν, καὶ μετήνεγκε δυσβάστακτον χειρογράφων φορτίον πρὸς πώλησιν ἐν Γερμανίᾳ, ἔνθα κατεθάμβωσε διὰ τῶν τοιούτων ἀγακαλύφεων καὶ τοὺς ἐντριβεστέρους Ἑλληνιστὰς καὶ ἐσαγήνευσεν αὐτοὺς εἰς τὴν πλεκτάνην<sup>1</sup>.

'Αλλ' ἐκεῖνο διπερ ἐνδιαφέρει ἡμᾶς ἐνταῦθα ἐκ τῆς ὅλης ὑποθέσεως, εἰναι φύχι μόνον τὸ παλίμφηστον τοῦ Οὐρανίου, διπερ ἀντὶ 2000 ταλλήρων ἐπώλησεν δισιμωνίδης ὡς γνήσιον εἰς τὸν πολὺν Dindorf, ἀλλὰ καὶ ἐτερον χειρογραφον, περιέχον τὸν Ποιμένα τοῦ Ἐρμᾶ ἀγορασθὲν ὑπὸ τῆς δημοσίαις τῆς Αειφίας βιβλιοθήκης, οὕτωνος τὴν πλαστήτητα περιφανῶς ἀπέδειξεν δικούργος ἐναντίον τῶν ἰσχυρισμῶν τοῦ Dindorf καὶ τοῦ Anger. Περὶ τούτου οὐδὲν ἀναφέρει δικ. Μπαλάνος. Τοῦ Ποιμένος δισιμωνίδης εὑρών τὸ ἐλληνικὸν πρωτότυπον, ἐν τῇ βιβλιοθήκῃ τῆς Ἱερᾶς ἐνταῦθα Μονῆς τοῦ Γρηγορίου, κατώρθωσεν ἐκ τῶν 9 φύλλων τοῦ κώδικος σμικροτάτοις στοιχείοις καὶ πυκνότατα γεγραμμένων ν' ἀφαιρέση τὰ 3 καὶ πλαστογραφήσας τὰ λοιπά διπαραλλάκτως παρουσίασεν οὕτως δλόκληρον τὸν Ποιμένα ἐν ἀρχετύπῳ γλώσσῃ τέως ἐκ Δατινικῶν μόνον καὶ Αθιοπικῶν μεταφράσεων γνωστόν<sup>2</sup>. Ἡ ἀνακάλυψις τοιούτου ἀρχαιοτάτου μνημείου τῆς ἐκκλησιαστικῆς ἡμῶν φιλολογίας ήτο σπουδαιοτάτη, (ἴσως δὲ τοῦτο καὶ μόνον ἐξιλεώσῃ τὸν Σιμωνίδην πρὸ τῆς θείας δίκης διὰ τὰς ἄλλας αὐτοῦ πάραναμίας), διένθυσιασμὸς τῶν σοφῶν τῆς Γερμανίας ήτο μέγις, καὶ προκαταλαβόν ὡς μανία διέθηκεν αὐτοὺς δλῶς ἀνυπόπτους πρὸς τὸ πρᾶγμα, καὶ ἔδειπον μόνον πῶς νὰ ἀποκτήσωσι τὸν θησαυρόν. "Οποις τοῦ πρώτου χειρογρά-

1. Πάνυ πενιχρῶς ἐκτίθεται ὑπὸ τοῦ κ. Μπαλάνου τὸ γεγονός τοῦτο (διπερ τοσοῦτον ἐδόξασε τὸν Δικούργον) ἐρανισθέντος ἐκ τοῦ Λεξικοῦ τοῦ Βουτυρᾶ καὶ ἐκ μιᾶς τοῦ Δικ. πραγματείας (ἴδ Θεολογ. Α' 52), ἐνῶ ἀνεστατώθη καὶ ἡ σχολὴν τότε δλόκληρος δικ. Ἐλλ. τύπος, πλὴν τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ (ἴδ. Πανδώραν, Αἰῶνα, Παλιγγενεσίαν, Μνημοσύνην κτλ.,) συστηματικῶτερον ἔγραψεν δικ. Λάμπρος, (ἴδ Τὰ κατὰ τὴν Πρωτ. Ἀλ. Κρασᾶ 1901 σ. 118ε). Μικτὰς σελίδας σ. 469 477. Νέον Ἐλλην. Τομ. 17' (1923) σ. 40-52 Σιμωνίδεια. Οὐδὲν τούτων ἡρεύνησεν δικ. Μπαλάνος, ἀλλ' οὕτε τὸν Γρ. Παλαμᾶν, ἐν φῶ δημοσιογραφεῖ, ἐνθ' ἐν τομ. 5' (1922) σ. 569-72 ἐπραγματεύθη περὶ τῆς αὐτῆς ὑποθέσεως δι' δλίγων, καὶ ἐνθα θὰ συνήντα καὶ τὴν ἐτέραν τοῦ Δικούργου πραγματείαν: Zur Angelegenheit des K. Simoni-des (ἴδ. ἀνωτ.). ἦν καὶ αὐτὸς δικ. Λάμπρος ἡγνόει.

2. "Ἐπινε τὰ γραφέντα μοι ἐγ Γρ. Παλαμᾶς" σ. 517 ε.

φου οὗτω καὶ τοῦ δευτέρου τὴν κιθηλεῖαν ἀνεκάλυψεν δ Λυκούργος, ὃς ἐκτίθησιν ἐν τῇ εἰρημένῃ πραγματείᾳ τὴν συγγράφων τῇ ἑτέρᾳ ἔξι δώκει φοιτητῆς ὃν ἐν Λειψίᾳ τῷ 1856. Διὰ ταῦτης οὕτους ἡθέλησεν οὐ μόνον νὰ διπεραμυνθῇ τῇς τιμῇς τῇς 'Ελλάδος, ἣν διεπόμπευεν εἰς τὴν ξένην δ ἀπατεῶν. Σ: μωνίδης, ἀλλὰ καὶ ἕαυτοῦ, ἐν συντίον τῶν ἀναληθειῶν, δις ἐδημοσίευσε κατ' αὐτοῦ δ Dindorf. "Οτι τῇ συστάσει τοῦ Λυκούργου ἥγορδασθη δ Ποιμήν, τούτῳ δυστυχῶς ἡκολούθησαν καὶ δοι τῶν Ἑλλήνων περὶ τοῦ ζητήματος τούτου διέλαθον (πλὴν τοῦ μακ. Λάμπρου)<sup>1</sup> δις καὶ δ κ. Μπαλάνος, φρονῶν δις δ Λυκούργος ἐγένετο θῦμα τοῦ ἀγύρτου Σιμωνίδου<sup>2</sup> ἐκ τῶν γραφομένων εἰς τὸ Zur Angelegenheit des K. Simonides καταπίπτει τελείως ἡ τοιαύτη ὑπόνοια διάτι δ Λυκούργος διὰ τῆς δημοσιεύσεως τῶν ἐπισήμων πρακτικῶν καὶ δι' ἡμερομηνιῶν, καθ'<sup>3</sup> ἀς συνηγνήθη μετὰ τοῦ Dindorf ἀποδεικνύει τετραγωνιῶς, διτὶ ἐντὸν τὸ Πανεπιστήμιον τῆς Λειψίας διεπραγματεύετο τὴν ἀγοράν τοῦ χειρογράφου, οὗτος εἰχε καταγγείλει τὸν πλαστογράφον, ἀνακαλύψας αὐτὸν ὅδε: δ Σιμωνίδης προτιθέμενος νὰ ἀντεβάλῃ τὸ ἀθωτικὸν χειρόγραφον τοῦ Ἐρμᾶ πρὸς τὸ Λατινικὸν κείμενον, διπερ πρὸ πολλοῦ ἦν ἐκδεδόμενον, ἐζήτησε τὴν συνδρομὴν τοῦ δμωρόφου αὐτοῦ Λυκούργου, οὗτος ὑποδοθῶν αὐτῷ εἰς τὴν ἀντιβολὴν παρετήρησε τολμηράς τοῦ κειμένου διαφθοράς π. κ. ἐνῷ κατὰ τὸ Λατ. κείμενον ἐπρεπε τὸ Ἑλληνικὸν νὰ ἔχει κώρος, δ Σιμωνίδης εἰχε γράψει οὐδὲ δρᾶς,<sup>4</sup> τότε σπεύσας ἐν τῷ ἀμα ἐξέφρασε τὰς ὑπονοίας περὶ τῆς πλαστότητος πρῶτον εἰς τὸν Anger εἶτα καὶ εἰς τὸν Dindorf· οὗδον δὲ τὶ ἐπὶ λέξει γράψει ἀπαντῶν πρὸς τὸν τελευταῖον:

«Ἡ εἰς τὸ Πανεπιστήμιον πώλησις (τοῦ Ἐρμᾶ) ἐγένετο τῇ 8 Σεπτ. καὶ ἐπομένως δ Σιμωνίδης ὥφειλε τότε νὰ παραδώῃ τὰ τραϊάρχαια φύλλα καὶ τὸ πρώτον Ἀθωτικὸν ἀντίγραφον. Ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει οὗδε μίαν πεποιθήσιν περὶ τῆς γνησιότητος τοῦ ἀντιγράφου εἰχον ἐγὼ ἐκφράσει». <sup>5</sup> Πῶς λοιπὸν ἦτο δυνατὸν νὰ συστήσῃ οὗτος τὸν Σιμωνίδην διὰ τὴν πώλησιν τοῦ χειρογράφου, ἀφοῦ κατήγγειλεν ἐ τίος τὴν πλαστότητα! Ετί ζωηρότερον

<sup>1</sup> Οὗτος ὁ μακ. Γ. Δέρβιος ἐν τῷ Α' τομ. τῆς Χριστ. Γραμματολογίας σ. 529 λέγει, ὅτι «ὁ Σιμωνίδης κατασκευάσας τὸ σύγγραμμα τοῦ Ἐρμᾶ ἐπώλησεν αὐτὸν τῇ μεστείᾳ τοῦ ἀνιδίμου Λυκούργου καὶ τοῦ καθ. Anger δις ἀρχαιοτάτων χειρόγραφων».

<sup>2</sup> Θεολ. 53· βεβαίως δ ἐξ οὐ ηρύσθη δ κ. Μπαλάνος ἐννοεῖ ἐνταῦθα τὸ πρόγραμμα διὰ τὸν Ποιμένα.

<sup>3</sup> Nothgedrungen Berichtigung und Abwehr μτλ. σ. 2.

<sup>4</sup> ἐνθ' ἀνωτ. σ. 2.

διεμαρτυρήθη διὰ ταύτην τὴν πρᾶξιν ὁ Δικοῦργος, ὅτε μετ' ὀλίγους μῆνας παρουσίασεν αὐτῷ ὁ Dindorf πρὸς διάγνωσιν τὰ παλιμψήστα τοῦ τοῦ Ἐρμᾶ καὶ τοῦ Οὐρανίου, ἀλλ' ὁ περικλεής ἔκδότης καὶ σοφὸς κα-  
Ηγγητής, εἰς τὰς ἐνστάσεις τοῦ φοιτητοῦ Δικοῦργου δὲν ἔδωκε προσο-  
χὴν καὶ ἤρενεν διαπραττόντας καὶ διεργάταις, διεγνωσεν.

Professor Dindorf hat able Mittel um die Echtheit sicher zustellen... Sie kön-  
nen alles das sagen, aber sie erreichen damit nichts.<sup>1</sup> Ταύτην δὲ  
τὴν Ισχυρογνωμοσύνην ἐπιλέγρωσε πολὺ ἀκριβά, περιπλακεῖς εἰς τὰ δίκτυα  
τοῦ πανούργου Σιμωνίδου. «Ο Δικοῦργος δὲ ἀποδειχθῇ οὐ μόνον τῆς  
παλαιογραφίας ἐγκρατής, ἀλλὰ καὶ τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης ἐντριβέ-  
στατος μύστης, παρατηρήσας εἰς τὸν Dindorf, ὅτι καὶ τὸ ἄθλιον ὑφες  
τοῦ Οὐρανίου ἦτο μία ἐπί πλέον ἀπόδειξις τῆς πλαστότητος». Οὕτω διὰ  
καντὸς μέσου τῆγνωντος θήσης τὸν Dindorf, μάλιστα περαλα-  
βὼν πάντας τοὺς Ἑλληνας φοιτητὰς παρουσιάσθη πρὸ αὐτοῦ, ἀλλὰ μὴ  
δυνηθεῖς ἔκλεισε τὴν συζήτησιν εἰπών ἐνώπιον καὶ τοῦ Anger τὰ ἀξιο-  
σημείωτα ταῦτα. Έὰν ἐπιμελήτης εἰς τὴν γνώμην περὶ γνησιότητος τοῦ  
Οὐρανίου, ἀποδειγμῆς δὲ μετ' ὀλίγον ἡ ἀπάτη, καὶ πέποιθα, μόνοι ὑμεῖς  
θὰ εἰσθε ὑπόλογοι ἐνώπιον τοῦ κόσμου, «οὐδὲμιά δὲ Γεορμανικὴ ἢ ἄλλη  
ἔφημερὶς θά δικαιοῦται νὰ κατηγορήσῃ ὡς εἰθισταὶ, τὸ Ἑλληνικὸν  
ἔθνος ἐξ αἰτίας τοιούτου ἀπατεῶνος, διότι Ἑλληνες εἰναι καὶ οἱ ἐκ τῶν  
προτέρων καθιστῶντες περὶ τῆς ἀπάτης ὑμᾶς προσεκτικούς, ἀπονίτε-  
μαι τὰς χειρας»<sup>2</sup>. Καὶ δὲν παρῆλθον πολλαὶ ἡμέραι καὶ ἡ ἀστυνομία  
τοῦ Βερολίνου συνέλαβε τὸν Σιμωνίδην πρὸς θράμβον τοῦ Δικοῦργου.

Ταῦτα συνέδαιγον ἐν Λειψίᾳ τῷ 1856, μετὰ ἐν ἕτος ὁ Δικοῦρ-  
γος ἀφίκετο εἰς Βερολίνον, ἐνταῦθα νέας αὖθις ἔδρεψε δάφνας ἐν τῷ  
Ομιλητικῷ φροντιστηρίῳ τοῦ Strauss<sup>3</sup> καὶ ἐν τῇ ἐνεργείᾳ ταύτη δια-  
φανεῖται ἡ εὐσέβεια καὶ ὁ ὑπὲρ τῆς Ἐκκλησίας ζῆλος τοῦ νεαροῦ φοι-  
τητοῦ προμηνύματα λαμπρὰ τῆς μελλούσης εὐφῆμου αὐτοῦ δράσεως,  
ἐλάμβανε θέματα σχετικὰ πάντοτε πρὸς τὴν ἡμετέραν Ἐκκλησίαν<sup>4</sup>, ἵνα  
γνωρίσῃ καὶ ἔξαρῃ τὰ κατ' αὐτὴν ἐν μέσῳ τῶν Εὐρωπαίων. Ἐκ τῶν  
συνηθεστέρων μοιρῶν τῶν Διαμαρτυρομένων κατὰ τῆς Ἐκκλησίας  
ἡμῶν εἰναι καὶ αὗτη, διτὶ ἐπιμένουσα εἰς τὰ τῆς πίστεως σύμβολα πε-  
ριορίζει τὴν ἐνεργὸν καὶ ζῶσαν τοῦ Χριστιανισμοῦ δύναμιν, θυσιάζουσα  
οὐτωσι τὸ πνεῦμα τῷ γράμματι τοῦ νόμου, καὶ νομίζουσιν οὗτοι πρόσ-  
δον τὴν παρ' αὐτοῖς διαστροφὴν τοῦ Χριστιανισμοῦ ἐν τε τοῖς δόγμασι,

1 Αὐτ. σ. 6.

2 "Ἐνθ" ἀνωτ. σ. 7.

3 Θεολογ. Α' 45 τὰ τοῦ ἐπεισοδίου τούτου ὁ κ Μπαλάνος ἐκτίθησιν  
ὅπωσον ἐκτενέστερον, ἐντριβῆς ὥν ἐκ πραγματειῶν, ἃς ἔξεδωκεν ἐπὶ τοιού-  
των θεμάτων ἰδ: αὐτ. σ. 46 σημ. 1-2.

4 "Ιδ. Ιερομν. λξ".

τῇ λατρείᾳ καὶ τῇ Ἐκκλ. διοικήσει· τὴν δὲ εἰς τὰς τῶν Οἰκ. Συνόδων ἀποφάσεις ἐμμονήν τῶν Ὁρθοδόξων ἔκλαμβάνουσιν ἀκινησίαν καὶ νέκρωσιν, μέχρι τοιούτου παραλογισμοῦ ἔρθασαν<sup>1</sup>. Καὶ εἰς τὴν ἔκλεκτὴν λοιπὸν συναυλίαν τῶν καθηγητῶν καὶ φοιτητῶν, τῶν μετὰ θαυμασμοῦ παρακολουθούντων τὰς φροντιστηριακὰς τοῦ Λυκούργου διαιλέξεις εὑρέθη καὶ εἰς τις «μῆθιςμεριζόμενος καὶ πάντα τὴν ὑπὲρ τῆς Ἐκκλησίας ἡμῶν τῶν ἄλλων συμπάθειαν, εἴπε δέ, δτι ὡς πρὸς τὰς τελετὰς καὶ τὰ σύμβολα ἡ Ἀνατολικὴ Ἐκκλησία τῶν λοιπῶν ὑπερέχει, ἀλλὰ τὰ ἐσωτερικὰ ταῦτα ἐπισπῶντα τῶν ἀνθρώπων τὴν προσοχὴν ἀποναρκοῦσι τὸ ἐσωτερικὸν αἰσθημα τῆς καρδίας. Διὰ τοῦτο, προσέθηκε, βλέπομεν ἥδη τὴν Ἀνάτ. Ἐκκλησίαν μὴ ἔχουσαν ζῶσαν πίστιν»<sup>2</sup> ἡ φιλοτιμία τοῦ Λυκούργου, ὡς ἦν ἐπόμενον ἐτρώθη εἰς τὰ καίρια, καὶ παρασκευασάμενος ἕκανὼς ἐζήτησεν «ἐν τῷ ἐπομένῳ φροντιστηρίῳ νὰ ἀποδεῖξῃ πλανώμενον τὸν Γερμανὸν συγάδελφον, καὶ δτι ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ ἡμῶν ἡ θερμὴ πρὸς τὸν Κύριον πίστις οὐδέλλως ἔξελιπεν, ἀλλὰ μένει πάντοτε νεαρὰ καὶ ἀγήραστος...» πρὸς ἀπόδειξιν δὲ παρήγαγεν τὰ μαρτυρικὰ αἷματα, ἀτινα πολλάκις ἐν καιροῖς δοκιμασίας ὑπὲρ τῆς πίστεως ἔρρευσαν. «Ἄι δὲ ἔξωτ. πράξεις, εἶπεν, οὐδὲν ἄλλο εἰσὶν ἡ ζωηρὰ ἔκφρασις τῆς ἐσωτερικῆς θερμότητος τῆς καρδίας. Σεβάσθητε..καὶ ἀπόδοτε τὸν ὀφειλόμενον τῆς ἀγάπης φόρον ἐκείνη τῇ Ἐκκλησίᾳ, ητις μέχρι τοῦδε ἐν τῷ σώματι αὐτῆς «τὰ στήγματα τοῦ Χριστοῦ βαστάζει»<sup>3</sup>. Ή ἐκ τῶν λόγων τούτων ἐντύπωσις ἦν, ὡς εἰκός, καταπληκτικὴ καὶ τοσοῦτον ἰσχυρά, ὥστε ἡνάγκασαν αὐτὸν τὸν γηραιὸν καθηγητὴν νὰ πλέξῃ λαμπρὸν τὸ ἔγκωμιον τοῦ Λυκούργου καὶ τῆς Ἀνάτ. Ἐκκλησίας ὑπὸ τὰ παταγώδη χειροκροτήματα τῶν ἀκροατῶν<sup>4</sup>. Καὶ μέχρι μὲν τούτου εὖ τε καὶ καλῶς ὑπὸ πάντων διάγος τοῦ Λυκούργου ἐπεδοκιμάσθη, ἀλλ' οὕτος ἐν τῇ ρύμῃ ἡναγκάσθη νὰ παρενείρῃ καὶ ἀνάπτυξίν τινα καὶ νὰ

<sup>1</sup> Καὶ ὅμως πολλοὶ ἄλλοι κορυφαῖοι τῆς Δύσεως θεολόγοι ἔχουσιν δλῶς ἀντίθετον γνώμην π. χ. ὁ πολὺς Döllinger ἐν τῷ «περὶ ἐνώσεως τῶν Ἐκκλησιῶν» συγγράμματι αὐτοῦ λέγει: «Ἡ ἀνατολικὴ Ἐκκλησία εἶναι σεβαστὴ καὶ διὰ τὴν ἀρχαιότητα αὐτῆς τὸ ἀδιάκοπον τῆς διαδοχῆς τῶν ἐπισκόπων καὶ τὸ ἀμετάβλητον αὐτῆς» σ. 50 ἐν δὲ σελ. 43 ἀποφαίνεται ἐπανεικῶς περὶ αὐτῆς τάδε: «Ἡ Ἀνάτ. Ἐκκλησία εἶναι καὶ σήμερον ὅποια ἡτο πρὸ τοῦ σχίσματος, ἡ δὲ θεολογία αὐτῶν εἶναι ἡ τῶν πατέρων καὶ τῆς ἀρχαίας παραδόσεως στηριζομένη ἐπὶ τῶν συγγραμμάτων τῶν ἔκκλ. θεολόγων τῶν 7 προτῶν αἰώνων», καὶ ὁ μέγας Γάλλος ιεροκήρυκς 'Υάκυνθος τὰ αὐτὰ ποὺ λέγει: Παρά πάσας τὰς δυσμενεῖς περιστάσεις καὶ ἀτυχίας δι'. ὃν διῆλθεν ἡ Ὁρθ. Ἐκκλησία ἐσώθη αὐτῇ ἀπὸ τῶν σφαλμάτων τοῦ προτεσταντισμοῦ καὶ τῶν δεισιδαιμονιῶν τοῦ Παπιστοῦ, αὐτῇ δὲ θὰ χρησιμεύσῃ τάχιον ἡ βράδιον ὡς τὸ κέντρον περὶ δὲ ὡς περὶ σεβαστὸν κορμὸν θὰ ἔνωθῇ καὶ θὰ διαιροφωθῇ ὁ Χριστ. κόσμος» ἐν «Αἰῶνι» τῶν Παρισίων 26 Μαρτ. 1905.

<sup>2</sup> 'Ιερομν. λη.

<sup>3</sup> Λόγοι τοῦ Λυκούργου ἐν 'Ιερομν. λη'.

<sup>4</sup> Αὐτ. λς καὶ ἐντεῦθεν ἐν τῇ Θεολ. Α' 47.

ἐκφράση γνώμην περὶ τῶν τὴν ἄλωσιν ἰδουσῶν τὸ φῶς δμολογιῶν, καὶ αἴτινες κακῶς, ὡς καὶ δ. κ. Μπαλάνος φρονεῖ<sup>1</sup>, ἀπεκλήθησαν Συμβολικὰ Εἰδιλία τῆς Ἀνατ. Ἐκκλησίας<sup>2</sup> καὶ καλῶς ἐπράξει διότι οἱ Διαμαρτυρόμενοι ποιοῦνται περὶ πολλοῦ τὰς Ὁμολογίας ταύτας θεωροῦντες ὡς αὐθεντίαν καὶ σορπούς τῆς Ὁρθοδόξου ἡμῶν πίστεως<sup>3</sup> ἐντεύθεν θὲ συνήθως ἀρύενται τὰς περὶ τῆς Ἐκκλησίας ἡμῶν γάνωσις αὐτῶν, οἷος καὶ ἐλλειπεστατά γινώσκουσιν, ὡς ὁρθῶς ἀπεφήνατο δ. Λυκούργος, ἐπειδὴ αἱ Ὁμολογίαι αὗται «οὐκ ἔχουσι κατὰ πάντα κύρος κανονικόν, τοιοῦτον δηλ. δποτεν ἔχουσι μεν ικανον Συνδόδων αἱ ποφάσεις εἰς»<sup>4</sup>. αὗται εἰναι μονομερεῖς ὡς ἐκφρασίς περιόδου τινός, καὶ οὓς ἐπίλυσις τῶν ἐνοχλουσῶν τότε ἐρίδων, καὶ ἔχουσι κύρος ἐφ' δσον συμφωνοῦσι πρὸς τὴν ἀγίαν Γραφὴν καὶ τὰς 7 Οἰκ. Συνδόδους, καὶ ἐνταῦθα κείται ἡ διαφορὰ τῆς Ἀνατολικῆς ἀπὸ τῆς Δυτ. Ἐκκλησίας ὡς πρὸς τὰ σύμβολα, διτὶ τὸ ἀπόλυτον τούτων κύρος προσέρχεται ἐκ τῶν Οἰκ. Συνδόδων, σχετικὴν δὲ μόνον δύνανται νὰ ἔχωσι αἱ ὑπὸ τούτου, ἡ ἐκείνου τοῦ Πατριάρχου ἡ ὑφ' οἰαςδήποτε Τοπ. Συνδόδους ἀποφάσεις, ἐνῷ δ. Πάπας περιβαλλόμενος τὸ ἀλάθητον, διηγεκῶς δογματίζει. «Ισως ἐννοεῖ τις εἰς τοῦτο καὶ ἐκλάδη τὴν ἐμμονὴν εἰς τὰς Οἰκ. Συνδόδους ὡς περιορισμὸν καὶ στασιμότητα ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ, ἀλλ' ὡς ὁρθῶς ἀντιπαρατηρεῖ δ. Λυκούργος, «αἱ Οἰκ. Σύνοδοι δὲν ἔθεσαν δρια περιοριστικὰ τοῦ νοός, ἀλλὰ δάσιν τῶν θεολογικῶν ἐρευνῶν»<sup>5</sup> Μόνον ἐν Οἰκ. Συγόδοις ἐκδηλοῦνται τὸ ἀκραφνές φρόνημα τῆς καθόλου Ἐκκλησίας, ητις ἐστί, κατὰ τὸν Ἀπόστολον «στύλος καὶ ἑδραίωμα τῆς ἀληθείας»<sup>6</sup> καὶ διποτε δύνμος ἵνα στηριχθῇ, δέον νὰ ἡ ἀπαύγασμα τῆς θελήσεως τοῦ λαοῦ, οὕτω καὶ ἐν τοῖς δογματικοῖς ζητήμασι γνώμων καὶ κανὼν τῆς ἀληθείας εἰναι ἡ θέλησις καὶ ἀπόφανσις τῆς Οἰκουμενικῆς Ἐκκλησίας, ητις πρὸς καταπολέμησιν τῶν νέων δοξασῶν μετὰ προηγθεῖσαν ζωηρὰν σύζητησιν καὶ ἀνάπτυξιν συνέρχεται ἀδιάστως καὶ ἀποφαίνεται δμοφώνως.

#### 1. Αὐτ. 46.

2 Δικαίως δύνεν περιελήφθη ἐν τῷ διαγούμματι τῆς μελλούσης Οἰκ. Συνόδου καὶ ἡ ἔγκωμις τῶν βίβλων τούτων ίδ. Γρ. Παλαμᾶν Ζ' σ. 55.

3 Διότι εὐκολώτερον ἡδύναντο νὰ νοθεύωσιν αὐτὰς δρα καὶ τὴν φευδολογίας Όμολογίαν, παρὰ τὴν τοιαύτην κοινὴν σχεδὸν γνώμην, δ. κ. Μπαλάνος διεσχυρίζεται, ὅτι αὐτὴ εἶναι ἔργον τοῦ Λουκάρεως προτεσταντίζοντος<sup>7</sup> ίδ. Η δμολογία Κυριλλού τοῦ Λουκάρεως (1906) σ. 5 ἐ· καὶ περὶ τῆς τοῦ Μογίλα Διαμαρτυρόμενοι τινες καὶ Δυτικοὶ διεσχυρίσθησαν, ὅτι ἐν τισ λατινίζει καὶ ἐν ἑτέροις λουθηρανίζει [Συμβ. Μεσολ. Α' 368].

4 Ιερομν. μ'. ἔπιθε Θεολ. Α' 47. καὶ Παραρτ. Ιερομν. 189 ἐ σημ. διεξιτωσαν τὴν ἀριστοτεχνικὴν ὄντως κατὰ Μπαλάνον ταύτην ἀνάπτυξιν τοῦ Λυκούργου, δσοι ὥν ενόμισαν ἔργον καὶ δικαίομα Πατριαρχῶν καὶ Μητροπολιτῶν τὸ ἀπεφασίζειν καὶ δογματίζειν ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ.

5 ίδ. Βελανιδιώτην, ἐν Ν. Ημερ. Οκτ. 25)5 1907.

6 Α'. Τιμοθ. 3,15

συνεργείᾳ καὶ ἐπιφοιτήσει τοῦ παναγίου καὶ τελεταρχικοῦ πνεύματος  
ταῖς Γραμμαῖς ταῖς ἀγίαις ἐπακόλουθαι καὶ τοῖς Ἱεροῖς δόγμασιν διμόλογοι.

Οἰδεμία σχεδὸν τούτων τῶν προύποθέσεων ἐπηρήθη κατὰ τὴν σύν-  
ταξίν τῶν νέων ἐμολογιῶν, φερουσῶν καθαρῶς πολεμικὸν χαρακτῆρα;  
ὑπῆρχαν μάλιστα αὗται ἡ ἀφετηρία τῆς ἀναπτύξεως τῆς Συμβολικῆς,  
σχούσης τὴν ὀρχήν ἀπὸ τοῦ ΙΣ' αἰώνος· τέως σύ μενο λα ήσαν μόνον  
τὰ 3 οἰκουμενικά, πρῶτοι οἱ διαμαρτυρόμενοι τῇ λέξει: ταύτῃ ἀπέδωκαν  
σημασίαν εὐρυτέραν, ἀποκαλέσαντες οὕτω καὶ τὰς ἴδιας αὐτῶν ὀμολογίας,  
τὰ publica et ab omnibus aprobata scripta συ μ βολικά διεβλία.  
Τότε ἐγνώρισαν οὗτοι τὰ τῆς ἡμετέρας ἔκκλησίας ἐκ τῶν ἀπαντήσεων  
κυρίως τοῦ πατριάρχου 'Ιερεμίου τοῦ Β' δημοσιευθείσων τῷ 1584 ὅπε  
τὸν τίτλον : Acta et scribta theologorum Wirtembergensium et  
Patriarchae Constantinopolitani D. Hieremiae κτλ. ἀλλ' αὗται ἀρνη-  
τικῶς ἐκτεθεῖσαι τὰ τῆς πίστεως περιορίζονται μόνον εἰς τὴν ἀναφρεσιν παν-  
τός, ὅπερ οὐ συνεφώνει τῷ πνεύματι καὶ τῇ διδασκαλίᾳ τῆς 'Ἐλληνι-  
κῆς Ἐκκλησίας, ἐξαρουσιαὶ ἴδια τὴν τῶν ἀγαθῶν ἔργων ἀξίαν, ἢν ἡρ-  
νοῦντο πάμπταν οἱ διαμαρτυρόμενοι, δὲν εἰνε λοιπὸν «ἀκριβής ἡς ἔκσ-  
οις τῆς 'Ορθοδόξου πίστεως» ἀφ' ἧς καὶ μόνης θὰ ἡδύνατο  
νὰ γνωρίσῃ τις κατὰ δάθος τὰ τῆς 'Ἐκκλησίας ἥμαν.

Τοιαύτη που ἦν ἡ γνώμη τοῦ Δυκούργου περὶ τῆς ἀξίας τῶν μετὰ  
τὴν ἀλώσιν ὀμολογιῶν, ὃν «οὐδέλως ἀρνεῖται τὴν συμβολικὴν ἀξίαν,  
ἀλλὰ καὶ δὲν ἀποδίδωσιν αὐταῖς ἀπόλυτον καὶ ἀδιαφορείκητον κύρος,  
ταῖς οἰκουμενικαῖς ἀποφάνσεσιν ἰσostάσιον, ἀτε ἐξ ὠρισμένων δεδομένων  
καὶ χρονικῶν περιωρισμένων προκληθεῖσαις, καὶ συνταχθεῖσαις, καὶ ἡ  
γνώμη αὐτῇ δύναται νὰ θεωρηθῇ ἀσφαλῶς ὡς διδασκαλίᾳ αὐθεντικῇ τῆς  
'Ορθοδόξου ἥμαν 'Ἐκκλησίας». Κατὰ ταύτην διακρίνονται σαφῶς ὡς  
πρὸς τὸ κύρος καὶ τὴν ἀξίαν τῶν ἀποφάνσεων τῶν Οἰκ. Συνόδων, αἱ  
τῶν τοπικῶν καὶ οἱ δροὶ καὶ κανόνες τῶν πατέρων, διὸ καὶ κατὰ τὸν  
Βαλσαμῶνα «πολλοὶ ἀξιοῦσι μὴ κρατεῖν ταῦθα, ὡς μὴ γενόμενα παρ'  
οἰκ. συνόδων, μηδὲ παρὰ βασιλέων κρατυχθέντα» <sup>2</sup>, καὶ οἱ τοῦ Ἱεροῦ Πη-  
λίου ἐκδόται ἀπαριθμοῦντες «τὰ κοινῶς θεωρούμενα ἀξιώματα εἰς δλους  
τοὺς κανόνας» ἀναφέρουσι καὶ ταῦτα : «Πρέπει νὰ ἡξεύρῃ κάθε ἔνας  
ὅτι κατὰ τὸ δ' κεφ. τοῦ α' τίτλου τοῦ Φωτίου, οἱ κανόνες δὲν ἐκτίθενται:  
ἀπὸ ἓνα ἐπίσκοπον, ἀλλ' ὅπο τῆς κοινότητος καὶ συνόδου τῶν ἐπισκό-  
πων, καθὼς δ μᾶς βασιλεῖου λέγει: «τοὺς πλείονας ἐπισκόπους ἐν ταύτῳ  
γενέσθαι καὶ οὕτως ἐκθέσθαι τὸν κανόνα», καὶ δέ τις Νύσσης λέγων : «τὸ

1 Συμβολ. Μεσολ. Α. 4.

2 Ράλλη καὶ Ποτλῆ Σύνταγμα Β' 311 ἐν τῷ ἐρμηνείᾳ τοῦ β' τοῦ Σ' ἐπικυ-  
ροῦντος καὶ τῶν τοπ. συνόδων τοὺς κανόνας καὶ τινῶν ἀγίων πατέρων, ὅπερ ὡς  
σημειώδεις ἀναφέρει δ ἐρμηνευτής.

καθ' ἡμᾶς εἰς ἔξουσίαν κανόνων οὐκ ἀξιόπιστον», καὶ ταῦτα μὲν ὡς πρὸς τὴν σύστασιν τῶν κανόνων, ὡς πρὸς δὲ τὸ κῦρος καὶ τὸν ὑποχρεωτικὸν αὐτῷ λόγον πάνυ πρεσφυῖς ἀποφανεῖται δέρδε Φθιός: «Τὰ μὲν οἰκουμενικαῖς καὶ κοιναῖς τυπωθέντα ψήφοις, πᾶσι προσήκει φυλάττεοθαί, ἀ δε τις τῶν πατέρων ιδίως ἐξέθετο ἡ τοπικὴ διορίσαστο σύνοδος τῶν μὲν φυλαττόντων τὴν γνώμην παρίστησι δειπνοῦντα, οὐ μὴν καὶ τοῖς γε μὴ παραδεξαμένοις τὸ παροράν ἐπικινδυνον»<sup>2</sup>. Εν πάσῃ περιπτώσει καὶ ταῦτα δύνανται νὰ περιληφθῶσιν ἐν τῷ κώδικι τῆς πίστεως καὶ νὰ ἀποτελέσωσι τὴν ἄμεσον πηγὴν τῆς Δογματικῆς ὑπὸ οἰκ. Συνόδου ἐπικυρούμενα: ἀπὸ γάρ τοῦ κυρωθῆναι τοὺς παρὰ τῶν ἀγίων πατέρων καθ' ἐκάστην Σύνοδον συντεθέντας κανόνες, στηρίζονται πασῶν τῶν συνόδων τὰ θεοπίσματα, λέγει δὲ μόνον δύναται νὰ γένηται ἀδιακρίτως χρήσις αὐτῶν. Προκειμένου δμως περὶ τῶν μετὰ τὴν ἀλωσιν δμολογιῶν ἡ ἐκθέσεων δρθιδόξου πίστεως ἐν τοπικαῖς συνόδοις ἐκτεθεισῶν ἡ ὑπὸ ἀτόμων συνταχθεισῶν, αὗται μόνον ὡς δευτερεύουσαι πηγαὶ τῆς ἐκκλησιαστ. διδασκαλίας δύνανται νὰ ἐκληφθῶσιν ἐφ' δσον συμφωνοῦσι πρὸς αὐτήν, ἀφοῦ μάλιστα ἔχουσιν ἡδη ὑπὸ τῆς πανορθοδόξου ἐκκλησίας ἀναγνωρισθῇ ὡς δρθαὶ τῆς πίστεως ἐκθέσεις, «ἄν καὶ δὲν ἔχουσι τὴν αὐτήν ὑποχρεωτικὴν δύναμιν» ίσην πρὸς τὰς ἀποφάσεις τῶν οἰκουμενικῶν Συνόδων.<sup>3</sup>

Μεταξὺ τῶν ἀκροατῶν τοῦ Λυκούργου ἐν τῷ φροντιστηριακῷ αὐτοῦ λόγῳ ἡνὶ καὶ δὲ Ρώσσος ἵερεὺς τοῦ Βερολίνου Βασ. Πολυσάδωφ, δστικ λιαν προσεδήληθη ἀκούσας ταῦτα περὶ τῶν δμολογιῶν, ἐν αἷς συμπεριελαμβάνετο καὶ ἡ τοῦ μητροπολίτου Κιέβου Πέτρου Μογίλα, «ἡτις κατ' αὐτόν, καθὸ ἐπικυρωθεῖσα ὑπὸ τῶν 4 πατριαρχείων, δφείλει θεωρεῖσθαι θεόπνευστος καὶ τύπος καὶ ὑπογραμμὸς εἰναι δλεκλήρου τῆς Ἐκκλησίας.<sup>4</sup> Τὸ κήρυγμα τοῦ Λυκούργου ὑπῆρξε πέτρα σκανδάλου, διὸ καὶ σφοδρὸν δὲ Πολυσάδωφ ἡγειρε κατ' αὐτοῦ πόλεμον, δστικ δμολογουμένως ἐπηγύησε τὴν δέξαν τοῦ Ἑλληνος ἐπιστήμονος, ἀποδείξας αὐτὸν ἐγκρατέστατον τῆς θεολογίας καὶ δτρηρὸν τῶν δογμάτων ὑπέρμα-

1. Πηδάλ. ἔκδ. 1908 σ. 13 σημ. δ.

2. 'Ἐνθ' ἀνωτ. 146 σημ. 1.

3. Σύνταγμα Β' 217.

4. 'Ανδρούτσου Δογμ. 20. Συμβολ. Μεσολ. Α' 13. Μόνον δὲ Ρώσσος ὑπερβολικοῦ ζήλου πρὸς ἀναπλήρωσιν τοῦ ἀπὸ τῆς Ζ' οἰκ. Συνόδου καὶ ἐξῆς ὑπάρχοντος κενοῦ, ἵνα μὴ ἡ Ἐκκλησία εὑρίσκηται ἐν μετεώρῳ καταστάσει καὶ ἀβεβαιότητι περὶ πολλῶν δογμάτων, καὶ ἵνα τεθῇ φραγμὸς κατὰ τῶν προσηλυτιστικῶν ἐνεργειῶν τῶν ἐτεροδόξων, φρονεῖ δτι αἱ δμολογίαι αὗται ἔχουσι αὐθεντικὸν καὶ ὑποχρεωτικὸν κῦρος> Δογματ. Α' 59.

5. 'Ιερομν. λθ'.

χον<sup>1</sup>. Ο Λυκοῦργος δὲν ήργήθη τὸ κύρος τῶν ὅμοιογιῶν τούτων, πολλοῦ γε καὶ δεῖται καὶ πῶς είναι: δυνατὸν νὰ πράξῃ τοῦτο δὲ διμιλῶν «περὶ ζώσης ἐκκλησίας», ητίς δὲν ήτο μὲν μετὰ τῆς ἀλησού λιτωρωτική ὥς καὶ πρὶν, ἀλλὰ δὲν ἐπάνουσεν διωσθῆποτε προσάγουσα τὴν θεολογίαν τούτην μην<sup>2</sup>, ἀλλ᾽ ἀπεφαίνετο ὅτι αὗται: «οὐκ ἔχουσι κύρος καθοικὸν παρ᾽ ἡμῖν» καὶ ἔχων ὑπὸ ὅψιν τὰς περὶ τῆς ἀνατολ. ἐκκλησίας πλάνας τῶν εὐρωπαίων ὑπεστήριζεν «ὅτι οὐδεμίᾳ μέχρι τοῦτο ἐξεδόθη πλήρης καὶ τελεία ἐκφραστικοῦ ὕστερον τῆς ἀνατολ. ἐκκλησίας, τοιαύτη δηλανθήτε, ἐξ ηὗ δὲ ξένος ἡδύνατο ἀκριβῶς κατανοῆσαι τὸ πνεῦμα καὶ τὰς διδασκαλίας αὐτῆς»<sup>3</sup>. Καὶ τοῦ κανόνος τούτου ἐξαρχεσιν δὲν ποιεῖ ή τοῦ Μογίλα καὶ τοι πληρεστέρα καὶ συστηματικωτέρα τῶν λοιπῶν<sup>4</sup>. Συνετάχθη πρές καταπολέμησιν τῶν Ἰησουιτῶν, οἵτινες εἰχον εἰσδύσει τῆτε εἰς τὴν Αιθουαγίαν καὶ τὰς δυτικὰς ἐπαρχίας τῆς. Ρωσοίας πρὸς προσηλυτισμὸν, ἐκδόντες καὶ Καιήχησιν ἐν Κιένῳ τῷ 1632<sup>5</sup> καὶ αὕτη λοιπὸν ἐγράφη ἐξ ὠρισμένης περιστάσεως καὶ πραγματεύεται κυρίως περὶ πιστεώς καὶ τῶν καλῶν ἐργῶν, παραλείποντα: δὲ πλεῖστα ἀλλὰ καθοικιὰ ζητήματα σύμπασαν τὴν ἐκκλησίαν ἀφορῶντα, οἷον δὲν ἔχει οἰκουμενικὸν κύρος. Ἡναγκάσθημεν νὰ καθορίσωμεν κάλλιον τὴν θέσιν ταύτην τοῦ Λυκούργου, διότι ἐντεῦθεν ἐξεκολάφθη δεινή τις κατ' αὐτοῦ κατηγορία ἐπὶ προτεσταντισμῷ καὶ δρθιογισμῷ, πολλοῦ θορύβου διὰ τοῦ τύπου προκληθέντος, κλονίσαντος πολλῶν τὰς πεποιθήσεις καὶ ητίς καὶ ἔπειτα πολλάκις κατὰ τοῦ ἵεράρχου ἐξετοξεύθη καὶ ἔχαλκευσε τάῦτα πάντα κακίᾳ καὶ φθόνῳ παγολαβίστοι, δὲ αἰδεσιμότατος Πολυσσάδωφ καθηγητής γενόμενος τῆς ἐν Πετρουπόλει: Ἀκαδημείας, «ὅστις, ὡς λέγει ὁ Λυκοῦργος, μὴ ἀνεχόμενος βλέπειν Ἑλληνα διωσθῆποτε μεταξὺ τῶν ξένων εὐδοκιμοῦντα, παραλόγου δραξάμενος ἀφορμῆς, ἐγράψεν δοσα ἐραψε καθ' ἡμῶν, προσδάλλων περὶ τὰ ἱερώτατα, ἵν' αὕτω καταθεατόσι τοὺς Ἑλληνας ὡς μὴ ἐμμένοντας τῇ πίστει τῶν πατέρων αὐτῶν»<sup>6</sup>. Οὗτος οὖν ἐδημοσίευσεν ἐν τῷ σπουδαιοτέρῳ θεολ. περιοδικῷ τῆς Ἀκαδημείας, τῇ «Πνευματικῇ Όμιλᾳ» καὶ ἐν ιδιαιτέρῳ φυλλαδίῳ «ἐπίκρι-

1. Ἐπιθεὶ αὐτ. «ὁ Ρᾶσσος Πολυσσάδωφ ἐλέγχων καὶ ἐλεγχόμενος» σελ. 171-224· οὗτος δῆμος ἐξελθὼν τοῦ φροντιστηρίου παρόντων καὶ τῶν ἐλλήνων φοιτητῶν συνεχάρῃ τῷ Λυκοῦργῳ εἰπὼν διτι «κατεγοητεύθη» αὐτ. 187.

2. Ἰερομν. ιθ.

3. αὐτ. 198 σημ.

4. Ιατὰ τὸν κ. Ἀνδροῦτσον «ἀπολυγέει τὸ πνεῦμα τῆς δρθοδ. ἀνατολ. ἐκκλησίας ἐν ὅλῃ τῇ ἀρχαιοπρεπείᾳ καὶ δύος διήμεροι διὰ τῶν μεγάλων.. πατέρων.. ἀπομένον ἔσαιε τῆς δρθοδοξίας μνημεῖον πολυτιμότατον...» Συμβ. 35. «Ομοιά που φθέγγεται καὶ ὁ κ. Μεσολωρᾶς Συμβ. Α 367-9.

5. Αὐτ. σελὶς 363.

6. Ἰερομν. Παραρτ. 172.

σιν περὶ τῆς ζώσης πίστως τῆς Ἑλληνικῆς ἐκκλησίας<sup>1</sup> καὶ μακρὸν ὑπόμνημα, διπερ ἐπιστέλλει πρὸς τὸν καθηγητὴν Στράους, πρὸς ὑπεράσπισιν τῆς Ὁμολογίας τοῦ Μογίλα, ἦν κηρύττει ισοδύναμον ταῖς ἀποφάσεσι τῶν οἰκουμ. σινέων<sup>2</sup>. Ἄλλος ὁ πανούργος Πολιούχος δὲν ὑπογράφεται ἢν αἰδεῖται τὸν δύο πραγματειῶν, δὲλλος πλαστογράφεται Ἑλληνά τινα Ποιμενίδην, ἐκ τοῦ Πατριαρχείου ΚΠόλεως, διπερ ἀποδεικνύει τὰ φεῦδος τῶν γραφομένων, καὶ τὸ πάθος αὐτοῦ πρὸς τὸ θεατρίσαι τοὺς Ἐλληνας. Τὰ γραφόμενα ἐνταῦθα ὅπ' αὐτοῦ εἶναι καθαρὸς λίθελλος πλήρης ἀντιφάσεων καὶ μέχρις ἀηδίας ἔξεζητήμενων κατὰ τοῦ Λυκούργου συκοφαντιῶν καὶ διαδολῶν, ὡς καὶ κατὰ τῆς ἐλλην. ἐκκλησίας καὶ τοῦ ἔθνους. Ταῦτα ἔγραφοντο τὸν Φεβρουάριον τοῦ 1858. Ἀρχομένου τοῦ Νοεμβρίου ἐπανελθόντων δὲ Λυκούργος ἐκ Γερμανίας καὶ παρασιασθεὶς ἐνώπιον τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Παιδείας Χριστοπούλου ἤκουεν αἰφνῆς παρ' αὐτοῦ περὶ τῆς ὑποθέσεως ταύτης<sup>3</sup>. Ἐκ Ρωσίας, ἔνθα αἱ κατὰ τοῦ Λυκούργου συκοφαντίαι ἐκυκλοφόρουν εὑρύτατα, μετηνέχθησαν, καὶ εἰς Ἀθήνας ὅπερ τῶν ἀντιτέχνων αὐτοῦ φοδουμένων μήπως παραγκωνίσῃ αὐτοὺς ἀπὸ τῆς εἰς τὸ Πανεπιστήμιον εἰσόδου. Φίλος δὲ τις ἐκ Πετρουπόλεως παρατηρήσας ἐκ τῶν ἐν τῷ Α.<sup>4</sup> τεύχει τοῦ Ἱερομνήμονος γραφομένων τὴν ἔλλειψιν, αὐθορμήτως ἐπεμψε τῷ Λυκούργῳ τὰς διατριβὰς ταῦτας ἐκ τοῦ ρωσικοῦ μεταγλωτίσας<sup>5</sup>. Τίς δὲ φίλος, οὗτος δὲ τόσῳ εὐγενῆς καὶ φιλότατρις, δὲ Λυκούργος σκοπίμως ίσως ἵνα μὴ δυσχεράνῃ τὴν ἐν Πετρουπόλει θέσιν αὐτοῦ, ἀπεσιώπησεν. Ἡδη ἐκ τῆς ἐπιστολῆς τοῦ Βρυεννίου μανθάνομεν διτὶ εἶναι αὐτὸς οὗτος δὲ ἀποδέκτης αὐτῆς Ἀλέξανδρος Λάζαρις δὲ Βυζάντιος. Καὶ τοῦτο δισφαλῶς βεβαιοῦται ἐξ δοσῶν οὗτος ἐπιστέλλων γράφει πρὸς τὸν Βρυέννιον, ἐν Γερμανίᾳ σπουδάζοντα. «Γράφων μοι.... καὶ περὶ τοῦ σπουδάσαντος ἐν ταῖς ἡμετέραις χώραις ἔλληνος Ἀλέξανδρου Λυκούργου. Περὶ τούτου τοῦ νέου δι πρώην ῥῶσσος ἴσερεν τοῦ Βερολίνου ἔγραψε διατριβήν τινα τὸν Φεβρουάριον τοῦ παρόντος ἔτους κατηγορῶν αὐτὸν ἐπὶ ἐκκλήσει ἀπὸ τῆς Ὁρθοξίας, εἴγαι τοῦτο ἀληθές; δὲ Λυκούργος γράφει ἡδη ἐν τῷ ὅπ' αὐτοῦ ἔκδιομένῳ Ηεριοδ. συγγράμματι «Ἱερομνήμων», ἀλλ' ἔλλειπως, ἐπειδὴ καὶ δὲν ἀνέγνω τὴν διατριβὴν τοῦ ῥῶσσου. Σὺ ποίαν ιδέαν ἔχεις περὶ

1. Ἰδε ταύτην αὐτ. σ. 174-188.

2. Αὐτ. 217-8 τὸ ὑπόμνημα ἐν σελ. 188-254, ἦν δὲ Λυκούργος ἐν ταῖς ὑποσημειώσεσι κατὰ κράτος ἀνατρέπει καὶ κατακερπυνοβολεῖ θανασίμως τὸν ἄθλιον συκοφάντην. Ὁ ἔλεγχος οὗτος προδίδει τὴν θαυμασίαν ἐπιστημονικὴν μρόφωσιν καὶ τὴν εὐρυμάθειαν τοῦ ἱεράρχου.

3. Ἱερομν. Παρ. 361.

4. Αὐτόθ. 171.

αὐτοῦ';<sup>1</sup> Ἐκ τούτου ἀφερμήνη λαμβάνων δὲ Βρυέννιος γράφει ἐκ Βερολίνου τὴν σπουδαῖαν ἐπιστολὴν ἀπὸ 19ης Μαρτίου τοῦ 1860 πληροφορῶν τὸν φίλον μετὰ πάσης ασφαρότητος καὶ εἰλιχρινείας περὶ τῶν ἐν Γερμανίᾳ σπουδῶν καὶ περὶ τῶν φρονημάτων τοῦ Δυκούργου, περὶ οὗ λέγει καὶ ἐκ τῶν ἡμετέρων τινὲς ἔξεφρασμαν ὑπονοίας ἐν Γερμανίᾳ ἔτι διατρίβοντος, ἀλλὰ καὶ οὗτοι ἐκ τοῦ παραυτίκα καὶ τῶν ἀφ' ἡμέρας κρίνοντες ἔκρινον ἐπισφαλῶς, ὥσπερ δὴ καὶ αὐτοὶ ὑστερον διωμολόγησαν»<sup>2</sup> Οὕτω δὲ ἀναλαμβάνει χάριν αὐτῆς τῆς ἀληθείας καὶ μόνης δὲ Βρυέννιος τὴν ὑπεράσπισιν τοῦ Δυκούργου, καὶ ἀποδίδωσι τὴν αἰτίαν τῶν κατ' αὐτοῦ λατηγοριῶν εἰς τὴν ἐσφαλμένην ἔννοιαν καὶ ὑπόληψιν, ἣν οἱ ἡμέτεροι ἔχουσι περὶ θεολόγου ἐν Γερμανίᾳ σπουδάζοντος, κρίνοντες αὐτὸν ἐν τῷ μέτρῳ τοῦ παρ' ἡμῶν ἐν κύκλῳ πανορθοδόξῳ διαμορφουμένου. Τούτου ἔνεκα δὲ ἐπιστολογράφος διὰ πολλῶν καὶ ἀκαταμαχήτων ἐπιχειρημάτων λίαν φιλοτίμως προσπαθεῖ νὰ ἀρῃ τὴν παρεξήγησιν ταύτην<sup>3</sup> διὰ ζωηρῶν δὲ χρωμάτων παριστῶ, τὰς ἀμφιβολίας καὶ τὸν πνευματικὸν σάλον, ἐν φ' διακυμαίνεται· δὲ δρθόδοξος σπουδαστής, δὲ τὴν ἐλευθερίαν τῆς σκέψεως ἀπὸ τῆς διδασκαλικῆς ἐμπνεόμενος ἔδρας, καὶ ἀπὸ ἀμφιβολίας εἰς ἀμφιβολίαν διηγεῖται περιπίπτων, δὲ εὐρεσκόμενος ἐν τῷ σταδίῳ ἐκείνῳ, «καθ' ὅ πάντα τὰ ἀρθρα τῆς πίστεως, δος φέρει μεθ' ἔαυτοῦ δὲ μαθητῆς ἐκ τοῦ γυμνασίου δέον νὰ δοκιμασθῶσιν ἐν τῷ χωνευτηρίῳ τῆς ἐπιστήμης, καὶ αἱ ἀλήθειαι τῆς θρησκείας κατακτηθῶσιν ἐκ νέου, διποτὲ ἀποδίδωσι τὸ ἀθλὸν τῶν πνευματικῶν αὐτοῦ ἀγώνων, ἐν τῷ καιρῷ τούτῳ δύναται τις εἰπεῖν διτὶ ή πίστις αὐτοῦ ἐλατ-

1. 'Ημερολ. τῆς Ἀνατ. 1879 σ. 346. 'Ο Λάσκαρις ἦν ἐκ τῶν μᾶλλον εὐπαιδεύτων κληρικῶν τῆς ἐποχῆς ἑκαίνης, ἐπανελθὼν εἰς Ρωσίας ἔχομητισε δρογράμματεύς καὶ ιεροκήρους τῶν Πατριαρχείων καὶ Σχολάρχης τῆς Μεγ. τοῦ Γένους σχολῆς καὶ εἴτα Μητροπολίτης Σισανίου. 'Απέθανε δὲ μόλις τὸ 88 ἔτος τῆς ἥλικιας ἄγων.' Εν Ρωσίᾳ διατρίβων μετέφρασεν ἐκ τοῦ Ρωσικοῦ. 'Σύντομον ἴεράνιαν ίστορίαν τῆς Ἐκκλησίας τῆς Π. καὶ Κ. Διαθήκης... ὑπὸ 'Αλεξ. 'Ιεροδακόνου τοῦ Λασκάρεως διδάκτορος τῆς θεολογίας καὶ ἴεροκήρυκος τῆς τοῦ Χριστοῦ Μεγ. Ἐκκλησίας' Κλιδάρει 1856. 'Ος μητροπολίτων δὲ ύπαρχει ἐν Εναγγ. Κήρυκε (1865 σ. 205—212) λόγος αὐτοῦ ἐκφωνηθεὶς τῇ Κυριακῇ τῶν Βαΐων, κατὰ τῆς ἐπικρατούσης ἔτι καὶ νῦν ἐν Μακεδονίᾳ καὶ Ἡπειρῷ συνηθείας, καθ' ἣν τὰ κοράσια ἀποκλείονται τοῦ ἐκκλησιασμοῦ, ἐκ σύμνοτυφίας, κατὰ πληροφορίας, ἃς μοι ἔδωκεν ὁ φίλος κ. Μαν. Γερόν. 'Ο αἰμινηστος οὗτος ἴεροάρχης εἰς τὴν δυσμένειαν τῶν Τούρκων περιποιεώντας τὴν ἐποισθή τῷ 1869 Μεγ. Πέμπτῃ τὸ κώνειον, φεῦ! ὑπὸ ιερέως τινὸς τῆς ἐπαρχίας αὐτοῦ Παύλου, οὗτινος υἱὸς ἢν δὲ ἐθνομάρτυς γυμνασίαρχης Σερρῶν Παπαπαύλου, κατακροσουργηθεὶς κατὰ τὸ 1913 ὑπὸ τῶν Βουλγάρων.

2. Αὐτ. σ. 348.

3. 'Επιθι σ. 348—352 ὀξεῖται τὸν κόπον νὰ ἀναγνώσῃ τις τὰς διδακτικῶτάτας ταύτας σελίδας ἑνὸς τῶν διατρεπεστέρων ἀνδρῶν τῆς συγχρόνου ιεροάρχιας. 'Ιδ. περὶ αὐτοῦ Παπαδόπουλον σ. 591—600 βιογραφικά.

τοῦται, ἀντὶ νὰ περισσεύῃ, ἀραιοῦται πως καὶ ἔξασθενται, ἀντὶ νὰ ἀποδαίνῃ συμπαγής καὶ κραταιοτέρα» ἀλλ' ἐν τῇ δοκιμασίᾳ ταῦτη καὶ ἐν τῷ μέσῳ τοῦ νέου τούτου κόσμου τῶν ἰδεῶν «ἀναφαίνεται, λέγει, λαμπρότερον ἢ ἔξαισιά ἐπὶ τοῦ ἀνθρωπίνου πνεύματος δύναμις τοῦ Εὐαγγελίου καὶ ὁ θρίαρχος τῆς Ὀρθοδοξίας».<sup>1</sup> ἐπικαίρως δὲ παρενέ-  
μαται ἐνταῦθα τὰ μεγάλα ὄντατα, οἱ Εὐγένιοι, οἱ Θεοτόκαι καὶ οἱ Οίκο-  
νύμοι, οἵτινες καίτοι εἰς ἐπαρήν ἐλθόντες μετὰ τῶν Διαμαρτυρομένων  
οὐδὲν ἔπαθον, εἰ καὶ «ἐκ τοῦ ἀσταθοῦς θεολογικοῦ ἐδάφους» διελθόντες  
καὶ αὐτοί, ἀλλὰ δὲν εἶναι σπάνια, λέγει, καὶ τὰ θεολογικὰ γαυάγια εἰς  
τοὺς ἔχ προσιμίων «εἰς νέας καὶ μεγαλητέρας πνευματικᾶς κατακτήσεις  
δργῶντας»<sup>2</sup>.

Μετὰ τοιαύτην θαυμασίαν προπαρασκευὴν εἰσάγει ἡμᾶς ὁ ἐπιστο-  
λογράφος εἰς τὰ περὶ Λυκούργου, ὃν προλαβόντως ἐγνώριζεν ἐνταῦθα  
ὡς συμφοιτητήν· διθεν εἰπερ τις καὶ ἀλλος θὰ ἡδύνατο νὰ γνωρίσῃ τὰ  
κατ' αὐτὸν καὶ νὰ παρουσιάσῃ ἡμῖν ἐν πιστοτάτῃ εἰκόνι· ἐκλυδωνίζετο  
μὲν πολλάκις ἐν τῷ σάλω τῶν δειγματικῶν κυμάτων ὁσάκις πλησίστιος  
ἔχωρει, καὶ τότε κατέφευγεν εἰς τὴν προσευχήν, ἐν ἣ εὗρισκε τὴν γα-  
λήνην τῆς ψυχῆς ὅπδ τὸ ἥλαρὸν τῆς θείας χάριτος φῶς καὶ οὕτω ἀπε-  
τρέπετο ἐκ τοῦ γαυαγίου· σωζόμενος δὲ πάλιν μετὰ μεζονος ἀγάπης  
ἐπέστρεψεν εἰς τὴν θεολογικὴν σφαῖραν, ἀφ' ἣς πρὸς στιγμὴν εἶχεν  
ἀπομακρυνθῆ. «Ἡ κεντρομόλος δύναμις τῆς ὁρθοδοξίας ἐνεφανίζετο ἀει-  
ποτε ἐν αὐτῷ λογχυροτέρα κατὰ τῆς κεντρόφυγος τῆς φευδωνύμου γνώ-  
σεως καὶ κενῆς ἀπάτης, τὸ δὲ καταχθόνιον τῶν ὑπερκριτικῶν μέλος:  
«δός μοι πᾶ στῶ», διπερ πανταχόθεν ἀντήχει εἰς τὰ ὧντα αὐτοῦ, ὡς  
οὐδεὶς ἀλλος ἀπεστρέψετο. Ὁ Ἀλέξανδρος αὐξανόμενος καθ' ἡμέραν-  
εις τὴν ἐπίγνωσιν τοῦ θείου, ἐπειθύμει μὲν τῇ ἀληθείᾳ περισσότερον φῶς  
εἰς τοὺς ἐν Χριστῷ ἀποκρύψουσα θησαυρούς τῆς σοφίας καὶ γνώσεως· καὶ  
τίς ἔγκυπτων εἰς τὸ μέγα τῆς εὐσεβείας μυστήριον δὲν ἔχει στιγμᾶς·  
καθ' ἃς ἐφίεται πλεόνος φωτὸς ἐπὶ τὸ ἱερὸν σκότος τὸ περικαλύπτον-  
τὰς ἀληθείας τῆς θρησκείας; Ἐγίνωσκεν δῆμως πάλιν λογισμούς καθαί-  
ρειν καὶ πᾶν ὕψωμα ἐπαιρόμενον κατὰ τῆς γνώσεως τοῦ Θεοῦ, καὶ  
αἴχμαλωτίζειν πᾶν νόημα εἰς ὑπακοὴν τοῦ Χριστοῦ»<sup>3</sup>. Δὲν ἦτο δυνα-  
τὸν οὔτε βαθυγνωστέρα καὶ καλλιτεχνικωτέρα ἀμια ἔχφρασις, ἀλλ' οὔτε  
καὶ λαμπροτέρα καὶ εἰλικρινεστέρα μαρτυρία περὶ τῶν αἰσθημάτων καὶ  
τοῦ ἀμειώτου τῆς ὁρθοδοξίας τοῦ Λυκούργου νὰ ἔξενεγκθῇ καὶ νὰ δια-

1. Αὐτ. σ. 350.

2 Αὐτ. σ. 351.

3. Αὐτόθι σελ. 351-2.

τυπωθῆ! Είτα ὁ σοφὸς Βρυέννιος ἐν ἀγανακτήσει δικαιόει πιστέρει: «Πότον δ' ἀρά ἡν τὸ μέγιστον παράπτωμα τοῦ ἀνδρός, ἔπειρ τὴλικάτην προστρίψατο μομφὴν εἰς τὸ ὄνομά του;» Καὶ εὐρίσκει οὗτος ἐ τόσῳ βαθὺς τοῦ οἴου καὶ τοῦ χαρακτῆρος τοῦ Λυκούργου ἐρευνητῆς ἐν καὶ μόνον αὐτοῦ ἐλάττωμα, τὴν ἀρχήν την, ἃ καὶ ἀρέλειαν καὶ τὸ ρύλελεύθερον, μεθ' ὃ οὗτος εἶωθε τοὺς πᾶσι νὰ ἐκφράζῃ τὰς ἀπορίας καὶ τὰς ἀμφιβολίας αὐτοῦ καὶ δὴ πρὸ τοῦ τυχόντος<sup>1</sup>. Ἐν τέλει δὲ ὁ δειγμὸς οὗτος ἀνατομεύς καὶ φυχολόγος ἐκφέρει μετὰ τῆς μᾶλλον νηφαλίου σκέψεως τὴν περὶ τοῦ Λυκούργου ἐτυμηγορίαν οὕτωσι ἀποφαιγμένος: «Οτι μὲν οὖν ἔξεπεσε τῆς πατρίας ὅρθιοδοξίας Ἀλέξανδρος ὁ Λυκοῦργος, οὔτε γινώσκω οὔτε γράφω· δτι δὲ διηλθε τὰς σχολὰς τῆς Γερμανίας ἐλευθέρως καὶ ἀπροκαταλήπτως μαθητεύων, καὶ τὰ πάντα ἀνερευνῶν καὶ συζητῶν καὶ δοκιμάζων καὶ οἶδα καὶ διαθεσιαὶ οὐδὲντας ἐπιμαρτυρῶν, φρονῶ δὲ δτι μεγάλως ἂν ἥδικει τις αὐτὸν ουγδιαλεγόμενος αὐτῷ ἐνταῦθα, εἰμὴ ἔκρινε καὶ ἀπεφαίνετο περὶ αὐτοῦ ὡς περὶ μαθητευομένου, λαμβάνων ὑπ' ὅψιν οὐ μόνον τὸν πνευματικὸν αὐτοῦ χαρακτῆρα, ἀλλὰ καὶ τὸν κόσμον ἐνῷ ἔνη, καὶ ἴδιως, τὸν εὐρύτατον θεολογ. οὐραγὸν τῆς Γερμανίας, ἐνῷ καὶ αὐτὸς ὁφειλεν ὡς παράδοξός τις δορυφόρος στρεφόμενος οὐχι. περὶ ἔνα ἀλλὰ περὶ μυρίους ποικιλοφάτους ἀστέρας, νὰ δανειζηται τὸ φῶς τῆς ἐπιστημονικῆς γνώσεως καὶ τῆς ιστορικῆς ἀληθείας. «Ο Ἀλέξανδρος λοιπὸν διεβίωσεν ἐνταῦθα ὡς καλὸς στρατιώτης, ἐναπεδύθη εἰς τὸν μέγαν τῆς πλοτεως ἄγωνα, εἰσῆλθεν εὐθαρσῶς εἰς τὸ πεδίον τῆς μάχης καὶ ἔξηλθε ζῶν καὶ τροπαιοῦχος...» Καὶ ταῦτα μὲν περὶ τοῦ ἐν Γερμανίᾳ Λυκούργου. Οὕπω δὲ εἰχε διανύσει οὗτος ἥδη διετίαν δρῶν πνευματικῶν τῇ ἑαυτοῦ πατρίδος καὶ εἰχεν ἀποκτήσει τὴν φήμην τοῦ μεγάλου ρήτορος καὶ τοῦ σοφοῦ συγγραφέως. Καὶ τοῦτο καταφαντεῖται ἀπὸ τοῦ ἀκροτελευτίου τῆς ἐπιστολῆς τοῦ Βρυέννιου: «Ἴδού ἀγαπητέ μοι Ἀλέξανδρε, γράψει, πῶς ἐγὼ κρίνω καὶ πολαν ἰδέαν ἔχω περὶ τοῦ δμωνύμου σου τούτου θεολόγου, τοῦ εὑγλωττού τοῦ ισαντος ἐν τῇ καθ' ἡμᾶς νεωτέρᾳ γενεᾷ τῶν θεολογούντων. Τίς δὲ καὶ ὀποῖός ἔστι νῦν, οἶδαμεν καὶ σὺ καὶ ἐγὼ καὶ πάντες οἱ τὸν Ἱερομνήμονα ἀναγινώσκοντες<sup>2</sup>.

### 1. Αὐτ. σελ. 352.

2 Αὐτ. 353. Τὸ περιοδικὸν τοῦτο μετ' ἐπαίνου, λέγει, ἀνέφερον πολλὰ περιοδικά καὶ ἐφημερίδες τῆς Γερμανίας καὶ δὴ ἡ Protestantische Kirchenzeitung. Ἐν τῷ φύλλῳ τούτῳ ἀνέγνων χθὲς μετὰ πλείστης ὅσης χαρᾶς καὶ τὴν δύντως εὐφρόδουντον ἀγγελίαν, ὅτι οἱ πλούσιοι μονάχοι τοῦ **Ἀθώ κατῆλθον** εἰς **Ἀθήνας**, ὅπως ἀγοράσσωσι τυπογραφεῖσιν καὶ προμηθευθῶσι στοιχειοθέτας ἐπὶ σκοπῷ, ἵνα δημοσιεύσωσι διὰ τοῦ τύπου τὰ μήτω ἐκδεδομένα χειρογραφα, δσα ἐνταρκεῖνται ἐκεῖ τεθησαυρισμένα καὶ μίαν ἐκεῖ, ἐφημερίδα». Καὶ η σπουδαία αὕτη ἰδέα δυστυχῶς κατοι πάντοτε μελετᾶται:

‘Ο Λυκούργος λοιπὸν δρέψας ἀφθόνους τὰς δάφνας ὡς φόιτητῆς ἐν Γερμανίᾳ δρέπει ταύτας ἀφθονωτέρας ὡς ἐπιστήμων ἐν τῇ ἑαυτοῦ πατρὶδι διὰ σοδαρᾶς καὶ ἐντίμου ἔργασις. ‘Ἄλλ’ δσον οὗτος ἐντείνει πρὸς τοῦτο τὰς διυνάμεις, τόσον ἐξ ἄλλου καὶ οἱ ἔχθροι αὐτοῦ γλωσσαλγοῦντες καὶ βισσοδομοῦντες ἀγωνίζονται διαβολαῖς καὶ ραδιούργιαις, δπως ἀνακόψιαι τὴν πρὸς τὰ πρόσωφον αἰτοῦ καὶ ἡ ἀντίδρασις αὕτη ἦκοβετο καὶ μέχρι τῆς Γερμανίας, θέτε μετὰ πόνου φυγῆς ἐπιφέρει ὡς κατακλειδᾶ τῆς ἐπιστολῆς δι φιλόπατρις Βρυέννιος, ἀναφωνῶν: «Θλέπτεις πόσον σκοπίμως σπείρουσιν οἱ Σκῦθαι;» Διστυχῶς οἱ πανσλαβισταὶ ἐπέτυχον τοῦ σκοποῦ πληρέστατα καὶ μετέφερον τὸν κατὰ τοῦ Λυκούργου πόλεμο, ἐπὶ ἐδάφους Ἑλληνικοῦ καὶ κατώρθωσαν νὰ πείσωσι τοὺς μηροὺς Ἑληνας νὰ διάλλωσι τὰ Ιονίδα κατὰ τοῦ Λυκούργου δέλη, δοτικὴν τότε ἡ μεγαλητέρα δόξα τῆς Ἑλλάδος καὶ τὸ καύχημα τῆς Ἐκκλησίας.

(ἀκολουθεῖ)

---

δὲν ἔλαβε σύρκα καὶ ὀστέα μέχοι σῆμερον. Ἐκφράζει δὲ τὴν λύπην δι Βουέννιος διότι ἀνέγνω κατωτέρω περὶ τοῦ ἡμετέρου περιοδικοῦ, διτε «τὸ Ἑλληνικὸν ιερατεῖον ὑποπτεύει τοὺς ἐκδότας τοῦ ἡερομνήμονος»<sup>2</sup> τοις νεατερισταῖς καὶ διαμαρτυρομένους».